

四海入海

三十六

投贈

二	八	六	五	六	和
一	七	六	函	書	門
六	四	架	冊	類	

二	八	六	五	六	和
一	七	六	函	書	門
六	四	架	冊	類	

內閣文庫	
番號	和 28656
冊數	64 (36)
函號	206 666





入海卷第五之一 前建長笑書清三述

校正王狀元集註分類東坡先生詩卷之五

贈孫莘老七絕



Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.



四河入海卷第五之一 前建長笑雲清三述

校正王狀元集註分類東坡先生詩卷之五

贈孫莘老七絕 投贈詩二十七首

翰苑遺芳云子瞻任杭州通判日轉運司差
往湖州相度堤岸利害日與知湖孫覺相見
作詩與孫覺熙寧五年六月三十七
天下白云仙溪紀年錄云熙寧五年壬子先
生三十七杭州通判十二月以事至湖州與
孫守約有言及時事者罰一大盞作詩云若
對青山談世事直須舉白便浮君又作莘老
墨妙亭詩并記是年二月殿中丞盧秉為
兩浙提刑專提舉鹽事孫覺字莘老事見
以前此時孫覺為湖州守也
批七絕首尾情與索意語別撥皮皆真前



相見如此可尚 白云續翠云首尾八每詩ノ
首尾也或云七絶之首ト尾ト也情與索意語
別索性之義也 掇皮皆真陳簡齋詩掇皮
皆是真云王藍田カ故事也皮モ實モ用ニタツ
也此ニ言ハ此詩ハ内モ外モ無 虚誕ニツスクニアリ
ノ云時事也 勝說補遺云掇皮皆真蓋
言自身肉至于皮膚外相皆共真也世說謝
公云藍田王述掇皮皆真又范啓與郗嘉賓
書日子敬舉体無饒縱掇皮無餘潤答曰舉
体無餘潤何如舉体非真者范性矜傲多煩
故嘲之刘涓溪蓋用此語也續翠曰批語首
尾字言每詩首尾也或言七絶首尾也然上
解爲是也又曰情與索意蓋索性之義也刻
謂七絶首尾之義可乎 某謂批語如字徃
徃漫滅 白云續翠云先生熙寧四年出京爲杭通判
莘老熙寧三年出京守湖

一云批七絶一此七絶ノ詩ハ皆トシモ情與カ意
ヲ盡メ作ル程語カ別ニ面白ソ掇一ト云ハ五臟六
腑クスツキトトリ出メカリサスナ真實ノ心ヲ云イ出ス
ソカウアル程前輩ノ相見ナ詩ヲ作ハ皆如此ソカウ
コソアルヘケレソ首尾ト云ハ每詩ノ首尾ソ又ハ七
絶ノ首ト尾トソ又ハトシモトツコモト云義ソ七絶首
尾ト云トキハ一番ノ詩ト七番メノ詩ト云ソ甘レ
トモ詩ヲ見ニトシモアタナハナイ程每詩首尾ト云
說カヨイソ

嗟予與子久離群耳冷心灰百不聞若對青
山談世事當須舉白便浮君

嗟予 勝云此以下二句或云言莘老亦議新
法者也然我久與之相別故耳冷不聞其論也
又或云與孫莘老相別久不聞其詩文也刻謂
上二解皆不快如蕉雪則言不聞世間百事而

已此解是矣言與莘老別久無可與言者至于
世間事則不敢要聞也
耳冷芳云張鷟朝野僉載孟弘微對宣宗曰朕
陛下何以不知有臣不以文字召用帝怒曰朕
不知有卿樂天城鹽州詩不聞胡馬聲
又霓裳不曾聞此曲
舉白浮君芳云漢班固叙傳引滿舉白談笑
大噉師古曰白者罰爵之名也飲有不盡者則
以此爵罰之劉向說苑魏文侯與大夫飲酒令
曰不醕者浮以太白於是公乘不仁舉白浮君
公烏臺詩話云任杭州通判差往湖州與知湖
州孫覺相見軾作詩與覺云若對青山談此事
直須舉白便浮君軾是時約覺并坐客如有言
及時事者罰一大盞雖不指時事是非軾意言
時事多不便更不可說亦不盡新刊禮記
投壺若是者浮爾雅云浮罰也
離群白云某謂禮記第二檀弓上子夏喪其

子而喪其明注明目精也○曾子吊之曰吾聞
之也朋友喪其明則哭之曾子哭子夏亦哭曰
天乎予之無罪也曾子怒曰商汝何無罪也吾
與汝事夫子於洙泗之間退而老西河之上使
西河之民疑汝於夫子爾罪一也注言其不稱
師也○喪爾親使民未有聞焉爾罪二也注言
居親喪無異稱也○喪尔子喪爾明尔罪三也
注言隆於妻子也○而曰汝何無罪與子夏投
其杖而拜曰吾過矣吾過矣吾離群而索居必
已久矣注云群謂同門朋友也索散也
耳冷白云孟弘微對唐宣宗曰云見于芳
若對白云某謂漁隱叢話前集四十四引詩
案云先生任杭州通判日轉運司差往湖州相
度堤岸利害回與知湖州孫覺相見作詩與孫
覺云嗟余注本集作予○與字久離群耳冷心
灰百不聞若對青山談世事當須舉白便浮君
某是時約孫覺若注詩林廣記作并字○坐客

如有言及時事者罰一大盞雖不指言時事是非
意言時事多不便不得說也 詩林廣記後集
第四亦載此篇并詩案 新刊禮記投壺篇云
若是者浮 爾雅云浮罰也 某謂禮記十九
投壺篇注云常爵常所以罰人之爵也浮亦謂
是也 晏子春秋傳曰酌者奉觴而進曰令浮
晏子時以罰梁丘據 浮罰義也如是則浮君
点其理通雖然先輩之点二浮君卜云不及改之
浮君卜讀テ罰君コ口ヘキ也
白云注云飲不釐者浮以太白 尤太冲吳都
賦出聞珠履動以千百里 讌巷飲飛觴舉白
某謂文選十六潘岳閑居賦云浮杯樂飲 注云
說苑公乘不仁舉太白浮君廣雅云浮罰也
一云嗟予言八撫寧五年時分人事上ハ坡モ孫
莘老モ新法ノ不便ヲ申テ朝廷ヲ疾ラシタル身ナレハ
予與子共ニ不得時メ離群索居タイタソ予ハ坡自
云ソ子ハ莘老ヲ云ソ耳冷ト坡言ハ我モ莘老モ世

間ノ百事ヲハキ、タウモナイ程不聞ソ更ニ時政ノ事
ハキ、タウモナイソ 三私云耳冷ト云ハ世事ヲ一向ニ
耳ニキカヌ程耳根冷然トサヒクトアルソ若世事ヲ
聞カハ耳根熱スヘキカ不聞程冷ト云ソ若ト坡言ハ
世事ハイヤナ程世間ノ事ヲハ棄置メ不論ナ只一面
白青山ヲ見ルヘシ若莘老ト此面白キ青山ニ對メ
世事ヲ談シサニハ大盃ノ太白ヲ以テ罰盃ヲコミ申ス
ヘキソ浮ハ罰ノ義ソ或說ニ浮ハヲヨキウツヤウニ大盃テ
ノニスルヲ云ト云ソ

一云此篇ハ神宗欲平西北二虜而無錢谷於是
荆公伺其便行青苗助役法神宗悅之法令一
變朝廷權柄歸王氏諸公爭之不勝皆被排斥
孫覺元年八月被罷公亦在杭今詩意亦及此ソ
一云先生熙寧四年六月請外十一月到任五
年在杭州十二月以事至湖州與孫守約有言
及時事者罰大盃言時事多不便更不得說ハ
亦不盡作詩云時孫守湖也莘老モ新法ヲ論メ

排斥セラシタソ

一云舉白漢班固叙傳引滿舉白談咲大噉服
度曰舉滿孟有餘白漚者舉罰之師古曰引取
滿觴而飲大訖舉觴告曰白盡不一說曰白罰
爵之名魏文云浮者一說云罰爵之盈滿而
浮泛也晏子春秋酌者奉觴而進曰君令浮以
罰祖出禮記投壺篇曰若是者浮爾雅云浮罰也
天目山前淥浸裾碧瀾堂下看銜艦作堤捍

水非吾事閑送茗溪入太湖

作堤勝云此以下二句言如其水利則非吾
事故雖今開運河之使老而不欲治其事唯見
茗水流入太湖而已不滿之情宛然見于句外矣
天目山芳云地理志高三千九百尺上有
兩湖若花若目
碧瀾堂云芳云湖州圖經云在子城東南臨

溪刺史杜牧之建漢武帝紀舳舻千里溥縱陽

而出李斐曰言其舳舻多前後相銜千里不絕也

非吾事芳云尤傳襄五年范宣子曰有陳也

閑送芳云公烏堂詩話云作堤捍水非

吾事閑送茗溪入太湖軾為先曾言水利不便

却被轉運司差相度捍堤軾本非具水利之人

以譏諷特世與昔不同而水利不便而然也

浸裾白云續翠云天目山前水窄而裾夕

不カ力也濫觴之意也某謂方輿勝覽第四湖

州部云天目山在安吉南七十五里上有兩池

故名遜齋閑覽云昔有登此山者遇暑雨見雲

霧皆在山腰雷似嬰兒聲此詩注引王存九域

志云故天目山云似語不穩故字加吐有內

池四字故字下加名一字則義可也淥一字指

浙江水也裾衣後也難陽曳裾辛毗引裾

碧瀾白云某謂方輿勝覽湖州部云碧瀾堂

杜牧建陳希元詩茗溪清淺雪溪斜碧玉寒光

湖州圖經卷之五

照萬家誰向月明終夜聽洞庭漁笛隔芦花
張子野并先生等前六客曾所會也注軸字
漫滅
苕溪白云某謂方輿勝覽湖州部云苕溪在
烏程縣南五十步兩岸多生苕葦故曰苕溪
某謂漁隱叢話前集四十四引詩案又云天目
山前淥浸裾碧瀾堂下看街舫作堤捍水非吾
事閑送苕溪入太湖某為先曾言水利不便却
被轉運司差相度堤岸又云作堤捍水非吾事
意言本非與水利之人以譏諷水利之不便也
詩林廣記後集第四亦載此篇并詩案次公注也
太湖白云某謂方輿勝覽湖州部云太湖在
長興注湖州縣名○東占湖常宜蘓四州之境
又才子傳陸龜蒙傳云龜蒙字魯望姑蘓人遊
歷湖蘓二州放遍舟掛蓬席齋束書茶竈筆床
釣具鼓櫂鳴柳注柳○太湖三萬六千
頃水天一色云云某謂碧瀾堂前六客會在熙

寧七年甲寅先生二十九歲于時李公擇為湖
州守也六客亭後六客會在元祐四年己巳先
生五十四歲于時張昌言為湖州守也後六客
會則前六客會後十五年也方輿勝覽六客亭
注云在郡圃中元祐中守張復作後序曰昔李
公擇為此郡張子野劉孝叔在焉而楊元素蘓
子瞻陳令舉過之會於碧瀾堂子野作六客詞
傳於四方令僕守是邦子瞻與曹子方劉景文
蘓伯固張秉道來過與僕為六而向之六客獨
子瞻在復繼前作子野為前六客詞而子瞻為
後六客詞

一云天目一坡杭州カラ湖州へ行夕時ノ詩ナレハ
隣國ノ事ナレハ所見ノ景ノ淥ハ水ヲ云リ言ハ天目
山ハ在湖州ツ天目山ノ前ニハ浙江ノ水カ裾ヲ浸ス
程スコレキニ見ヘタソ碧瀾堂ハ湖州守護所ハ
湖州守護所ニハ舟カ多クツ、イ丁有ソ街尾ト云ハ
舟カ多クツ、イ丁サキノ舟アトヲアトノ舟カ如街ソ

作一坡言ハ我レハ運塩河ヲ開ク奉行テ湖州ハ八
來タレトモ作堤捍水具水利ハ非吾事程更ニ不
欲治其事ノ水利ニ我ハ心カナイ程只終日見君溪
流入太湖而已ソ不滿ノ心カ言外ニ見ヘタソ非吾
事ト云ハ非吾心ノ義ソ

批閑情恨意俱見 一云閑一八捍堤ノ奉行ナレ
トモ其ツ心ニラカニ程閑情カ此詩ニ見ヘタソ恨一閑ナ
ハ心カ不滿ニ大時ヲ愁ル心カ此詩ニ見ヘタソ此詩ニ
恨ノ言ハナクモ言外ニ不滿ノ恨意カ見ヘタソ

夜來雨洗碧嶺吮浪湧雲屯遶郭寒聞有弁

山何處是爲君四面意求看

聞有 勝云此以下二句言如上句所謂則湖
州所有之山雖多而於其中弁山尤佳爲華老
特着意看之華老先是必相告也
雲屯 芳云列子化人之宮望之若一焉謝靈

運彭蠡詩岩高白 次公曰嶺吮山高良吮

字音五官切如浪之湧如雲之屯所以言山之
多也浪湧字未詳蓋亦選所謂餘波獨湧之義
雲屯字列子之言化人之宮曰望之若一焉而
選詩有胡馬如雲屯有高岩白雲屯有霧積雲
屯今以言山乃先生之新爲譬喻矣

弁山 芳云湖州圖經一高六千尺張立之吳
具山墟名云一非清秋爽月不見其頂周處風

土記云卞山當作冠弁之弁
芳云新添次公云郡國志言卞和採玉處非也

周處云今作皮弁之弁
爲君四面云 芳云弁山四面如一陶淵明集

褚裒問庾亮曰聞江州有孟嘉其人何在亮曰
在坐卿自不見裒歷觀廼指嘉謂亮曰將無是

耶亮欣然而咲
弁山 白云湖州圖經弁山高六千尺張立之
吳具山墟名云弁山非清秋爽月不見其頂弁

山四面如一郡國志言下和採玉處非也周處
風土記云下山當作冠弁之弁方輿勝覽下
山注云亦曰弁山上有菴池蘓子瞻和章湖州
霽水未渾纓可濯弁峯初見眼應明續翠云蓋
各抱歸休之意

一云夜一言ハ今夜雨カフツテ今朝サツト晴夕程
山色ヲ雨カ洗タカ如ニト見事ナルソ碧噴一ハ山高
貞リサル程山モ氣ヲ得テ浪ノ如ニ湧キ雲如ニ屯ナ
ワシモト思テ此ノ里ヲ遠テワレ面白カラレウトスルヤウナソ
聞一坡言ハ我レ此湖州ノ此處ニ弁山ト云カアルト云
程一イテ我レトシカ弁山ヲ看テタサウト云ソ君トハ華老ヲ
云ソ坡カカウ云モ先是華老カ方ヨリ弁山カ面白程
東坡トノ此方ヘ御イテアツテ御覽セヨト云程サテ此
詩ニ今爲君ニト云ソ意求看ト云トキハ我レトシテアル
泉イタサウト云心ソ又意求看ト云トキハラモイノニ
ニイテ我レ看出サウト云心ソ
批坡素有意必華老相與言之 白云謂先生

素有歸意

一云批坡一言ハ東坡モトヨリ此弁山ヲ見タク思
タニ又華老モ先是弁山ハ面白キ山テアルニ來テ看
ヨト云程ソ

夜橋灯火照溪明欲放扁舟取次行暫借官

奴遣吹笛明朝新月到三更

暫借 勝云此以下二句言我當明日月夜借
湖州官妓相携遊苕溪之間其時必遣之吹笛
成宴也官奴言官妓也不擇男女皆入縣官者
謂之奴見周礼注
官奴 芳云周礼天官酒人美三百人注謂古
者從坐男女没入縣官爲奴漢淮南王安傳
乃令一入宮中二北史隋文帝紀陳國平十數
千可歸者婦之 古樂府徐陵雜曲云歌扇當
窓似秋月碧玉十自翻妍

夜橋 白云第一句九苕溪邊夜景如此第二句先生欲乘夜舩而遊暫借 白云第三四句言先生雇湖州之官妓於華老而令吹笛明日必自新月特分至三更於舩上可夜遊也明朝十八明日明夜之義也了入ノユフサト云心也到字ハ二義遊下到ルト月ノ到ルト也

一云夜言ハ湖州橋トホレ夕灯カ照溪明ナソ欲ト坡言ハ是ホト苕溪ノ景カ面白程サラハコカラ不圖舟ニ乗メ行テ遊ハント思フソサレトモ只行テハ無曲程暫一湖州官妓ヲヤトイテツレテ行テ笛ヲ吹カレメテキクヘキソサテ又明朝トアスノ夜ハ新月ノ出ル時分カラ夜半ニテ可遊ソ然レトモ上ニコカラ取次ニ不圖ト行ニト云トキハ明朝字不穩ソ新月ト云ラ只イツモ月出ルヲ云メ事ナラハアカツキノ月ノ三更ニテニ可遊ト云心テアルヘキノ

一云暫借官奴遣吹笛明朝新月到三更ト云トキハ

今日カラアスノ夜ニテ可遊ト云ヤウニ見ヘタソ

三私云此詩ノ心ハ夜橋ノ灯火カ苕溪ヲ照ナ明ニト面白程坡公心ニ不圖ト乗舟ト遊ハント思フ只カウイタソサレトモ只行テハ面白モアルニイ程華老ニ湖州ノ官妓ヲヤトイテ笛ヲ吹カレメテ遊ハイテハソ其ハ今夜ハナレニイ程明夜ヨイノ新月ヨリ三更ニテ乗舟携妓行テ遊フヘキソト云義欤ソ取次ト云ハ率爾ニ不圖トノ義欤又ハ是ヨリ次ニト云義欤

批曠情狎態 白云續翠云笛ヲ吹レメニト云タハ曠達ナル也官妓ト云シスルヲ官奴ト云タハ戯狎ナヤ陳後主ノ時有狎客戯テレヤル義也尊宿ノ老僧小僧ノ方ヘノ書上カキニ狎叟トカ、ル、モ此義也

其謂此篇第二句第四句曠達情也第三句八狎態

一云批曠一曠達ニト磊落タル情ソ第一二ノ句ハ曠情ソ狎態ハナレニイ云云心ソ第三四句ハ狎態ソ

二年京國厭藜蒿長羨淮魚歷楚糟今日駱

駱橋下泊恣看脩網出銀刀

三年勝云此以下二句言我三年在京唯食藜蒿芋菜故羨淮魚美肉也楚糟蓋以糟雜魚膾也

三年京國芳云先生熙寧二年春自蜀除官師喪至京師四年六月乞補外遂通判杭州

故云三年芳云增刊銀刀魚名

長羨淮魚歷楚糟白云續翠云膾淮魚歷楚糟義也非魚之歷倒酒也又云楚人酒之モレタ魚

ヲ羨也歷倒之義好故落句二只云魚而已此

二說墨点北禪云楚糟蓋以糟雜魚膾也此說朱点又勝說補遺云續翠本云淮水流入楚故言以楚糟

川字日本為陽字不可也尚書第三禹貢云淮夷蠙珠暨魚注云蠙珠々名淮夷二水出蠙珠及美魚

某謂方輿勝覽湖州部云蘓子瞻嘗云吳具注湖州郡名○庖人所松江鮑膾土

入謂之金齏玉膾司馬君實送張伯鎮知湖州詩云江外饒佳郡吳具天下稀蓴羹紫絲滑鮓

膾雪花肥注橋字可作

銀刀白云杜詩注銀刀魚也

橋字也增刊銀刀魚名

垂拱唐則天皇后年号也

三年白云三年熙寧二年春ヨリ同四年

六月二先生在京師

一云三年坡言ハ我ハ先是三年京師ニ居テ藜ニサウツハカリテアツタ程ニヨウト是ニクイアイトアツソ

事思テアツタ今一サテモ不思議サヨ今湖州へ來テ此魚ヲクウ事ハユワシ結句其魚フトルヲ見ルハソ駱

酒桓温咲徐邈狂言孟德疑公獨未知其趣耳
臣今時復一中之茗溪漁隱云東坡此詩戲徐
君猷孟亨之皆不飲酒不止天生此對其全篇
用事親切尤為可喜云見玉屑第七漫叟詩話
某謂齊己以中字為去聲先生以中字為平聲
韻府以特一中入上平東韻蓋取先生義欤雖
然此篇之中字為平亦可也為去亦可也若順
去聲訓則於義易解故李昌以齊己為長也
一云烏言八鳥程ノ縮ノ霜ノフル時分ニ熟ノ香
半ヲ霽溪春水ヲ以テ酒ヲ釀メ酒ヲツケハ一段酒カ
ヨイソ 二三私云霽水光ト云ハ酒ノ清テ霽水ノ色ノ
如クナルヲ云欵ノ光ノ字ハ色ノ義欵時復一昔徐
邈酒ノ清者ヲ以テハ為聖人濁者ヲ以テハ為賢
人ノサレ程此詩ニ徐邈聖ト云モ清酒ト云心ソ言ハ
萃老トハ湖州烏程ノ清酒ヲ飲テ中ノメト御醉
サツカカニテ御心得サウエ萃老ト我カ看ヲ作ナ我
等ニ酒ヲ御シイアルナソ我ハ千ツトモ飲ハ醉在ツカニツル

程ソ徐邈ヲ以テ萃老ニ比ソ徐邈カ中聖タルカ如ニ
萃老モメト、醉ハル、程ソ又次公ヲ以テ坡自比ソ次
公ハ蓋寬饒カ字ソ時復中ノ徐邈聖ト云モ古語ナ
レハ又古語ヲ以テ對メ母多ト云ソカウ云テ底心ニ
ハ譏新法之禁酒ソ

去年臘日訪孤山曾借僧窓半日間不為思
歸對妻子道人有約徑須還

不為 勝云此以下二句言思歸不為妻子唯
為與道人相期而已刻謂思歸二字若在不為
字之上則義穩也蓋為詩律所縛而如此耳
半日閑 芳云李涉鶴林寺僧房詩日過竹院
逢僧話又得浮生半日閑 次公曰此篇先生欲歸
杭州之作也詩句云孤山孤絕誰肯庐道人有
道山不孤紙窓竹屋深自暖擁褐坐睡依團蒲
此所謂曾借半日閑也 撲句蓋今日欲歸不日

西湖八海生之一

爲對妻子而然乃惠勤惠思之所約
對妻子 芳云漢薛宣傳日至吏以令休掾宜
從衆婦對妻子設酒肴會隣里一咲爲樂
道人 有約 芳云先生先有臘日遊孤山詩云
臘日不歸對妻孥名尋道人實自娛
半日閑 白云其謂詩林廣記前集第十李涉
詩云 日過竹院逢僧話又得浮生半日閑引談
藜云 東坡一日訪佛印于竹寺印歎之坡曰誦
李涉詩云 日過竹院逢僧話又得浮生半日閑
印曰 學士閑得半日老僧忙了半日相與發一
大咲
一云 去年一坡言八去年臘日二我杭州孤山
遊于僧窓半日閑ヲ借テ有ソ其時作詩ソ其詩ハ
孤山孤絕誰肯庐云此詩ソ見于芳ソ不一坡言
ハ我カ湖州ヨリ今杭州へ歸下云ハ莘老トノヨク御
心得了レ妻子爲テハナイソ去年孤山ニ遊夕時孤山
御僧惠勤惠思ノ二僧ニ必ス明年モ來テ遊ハト約

東レテ下ル程ニサテ急ニ歸リサウソト云ソ道人ハ勤思ノ
二僧フ云ソ思歸二字カ不爲ノ上ニアラハ順ナレトモ
聲ニカハル程思歸字ヲ不爲ノ下ニ置ソサル程前ノ
批語ノ首尾ハ字ヲ六七首ナカフトモウチトラニ二面白
ト云意ニニタカヨイソ此七絶ハトシモ優劣モナク面白ソ

至秀列贈錢端公安道

并寄其弟惠山老

芳云侔杭州時作

白云熙寧五年壬子先生三十七歲杭州通
判十二月以轉運司檄監視開運鹽河之湖
州相度捍堤利害又自湖之秀蓋皆用盧秉
之說也此篇熙寧五年冬末作
白云井字以下七字訛爲細字也
白云施宿目錄云贈錢安道并寄其弟
睽云刻謂端公非官名也在御史臺者互相
敬稱端公也見于杜詩注
白云某謂杜詩千家第二舟中苦熱遣懷簡

臺省諸公詩云宗英李端公守職甚昭煥注
云宗室之英秀也端公李勉也勉為御史中
丞注引李肇國史補曰御史相呼為端公
勝云此篇二段起句以下十二句一段昆陵
以下八句一段
白云續翠三段起句下六句一段寂下六句
一段毗下至末八句一段
芳云錢安道名顛無錫常州人治平末
為殿中侍御史王介甫執政輕易憲度建立
新法中外囂然與劉孝叔述劉公琦極論其
姦願蚤罷遂以安天下且論曾公亮有畏避
之意陰自結援趙抃則括囊拱手但務依違
疏上貶監衢州鹽稅自衢徙秀家貧母老丐
資親舊以給朝哺而怡然無謫官之色先生
後又遺詩有烏府先生鍊作肝之句世目為
鍊肝御史李肇國史補曰御史相呼為端公
杜舟中苦懷詩宗英李端公

鴛鴦湖邊月如水孤舟夜傍鴛鴦起平明繫

纜石橋亭慚愧冒寒髯御史

鴛鴦 勝云此以下二句言舟行經秀州也或
云兩湖相並故有此名也按方輿勝覽云南湖
在嘉興又名鴛鴦湖蕉雪云起字即杜詩所謂
起枕之起字也刻謂傍字或作榜也然則起字
屬鴛鴦也若存傍字則起字屬孤舟也蕉雪解
不必改作榜也杜詩云今君起枕春江流予亦
江邊具小舟蕉雪蓋言之
平明 勝云此以下二句言我維舟之處安道
來訪也石橋亭蓋在秀州也
鴛鴦湖 芳云秀州有
夜榜 芳云謝宜遠詩榜人理行轡退之詩
榜舟南溪上夕下不得返
平明繫纜 芳云楚辭平明發兮蒼梧謝靈運

詩日落當栖薄繫纜臨江樓

慙愧冒寒芳云國語大國慙愧小國附協

樂天詩愧君冒寒來別我

鴛鴦湖白云方輿勝覽第三嘉興府古秀

州嘉興縣名也南湖在嘉興又名鴛鴦湖又翰

墨全書湖州部載南湖無鴛鴦注續翠云鴛

鴦湖相双湖欵又鴛鴦多欵其謂已号南湖則

非相双之湖也傍字論詳見胜也

石橋亭白云方輿勝覽并翰墨全書等秀州

部有浩燕亭花月亭列岫亭會景亭養魚亭無

石橋亭然則非亭名欵又雖為亭名不足相載

故欵

一云鴛鴦坡自湖州秀州へ行ク間ノ處ト景ト云

ソ鴛鴦湖ト云ハ湖カ兩ツナラヒテアル程ニ云欵ソ孤舟

夜傍トトヨムカヨイソ此義ノ特ハ鴛鴦ハ湖フ云ハスナ

只鳥フニソ坡乘舟夜中ニ秀州へ行程鴛鴦湖ヲ

過トキニ舟傍鴛鴦ソサル程鴛鴦ニ驚テ起ソ又起

字ヲ杜詩ニ所謂起柁ノ起ノ字ノ義ニ見ル時ハ起

字ハ舟ニ屬メ起舟ヲ云ソ起字解ハ勝ニ詳ナソ平ノ

坡夜中ハ舟ニ乘メ行テ夜アケテ平明ニハ舟ノ秀

州ハ石橋亭ニ繫テアルハ此處ハ錢安道カ冒寒早

天ニ來ルソ冒寒早天來ルヲ煩ス程慚畏入ソ髯

御史ハ安道ヲ云ソ安道有美髯而為御史程ソ

結交最晚情猶厚論心無數今有幾寂寞抱

關歎蕭生耆老執戟哀揚子

結交胜云此以下二句言我與安道結交尤

晚然交情特厚矧平生論心者多然今則漸稀

唯安道一人為知己耳

寂寞胜云此以下二句言安道不用而位卑也

論心無數芳云杜詩晚將未契托年少當面

論心背面咲戰國策呂不韋謂父曰立國家

之主贏幾倍曰無數云言多不可數也

蕭生 白云注云召見續翠云見霍光也霍光八
霍去病力弟也宣帝ヲ蚤歲ヨリトタテ、宣帝ニ驂
乘スルト帝謂若有芒刺在背上官安之孫上官
桀女爲帝妃上官桀等妬霍光之權欲殺之光
知之終殺上官等コレヨリ以後見光者ノヲハハタカ
ニイテ去刃兵而相見也露索ハ刀サカレ也望之
獨不欲露索而見故引去仲翁ハ露索セラレテ相
見故至光祿 不肯祿々反抱関爲ハタカニナルハ
録々夕事也其謂霍光傳前漢書列傳三十八
也又列傳四十八蕭望之傳云宣帝自在民間
聞望之名曰此東海蕭生邪先生用蕭生不徒然
一結也坡言ハ我ハ安道ト結交也 暎ソサレヒモ
交情特厚ソ論一サテ坡與世間人心交ヲ講ナ
カホトノ人ト申レウケタニルカ今ハ盡ク變ナ我ニ目カク
ル人ハナイソ今只貴方一人ニテ我ト知己ト有ソ其
餘ハ盡變交ソ今有幾ト云ハ疑詞ト無幾ト云心ソ
無數ト云ハ多不可數ノ心ソ論心ト云ハ知己ヲ云ソ

寂一以下ノ二句ハ蕭生揚雄ヲ以テ安道ニ比ソ
言ハ安道ハサル名人テトモ小官ノ御史ニテツテワタル
ハ蕭望之カ門ニフリニツテイタカ如キノ抱関ハ門守
ソサテ又揚雄カ年老テ執戟即トツテツタカ如キノ
ソ執戟ハ黃門郎ノ官ソ執戟守門戸官ソ望之揚
雄ハ皆名人ニナ小官ニ居ソサテ安道ニ比ソ

怪君顏采却秀發無乃迂謫反便美天公欲

困無奈何世人共抑真踈矣

天公 勝云此以下二句言安道迂謫天欲困
之然不憂之則此天公不奈何也天已不能困
而人或抑之其計豈不踈哉
秀發 芳云左太冲蜀都賦王褒曄曄而ト
陸士衡辨亡論弱冠ト
遷謫反ト 芳云唐王昌齡留別武陵詩皇恩
慙迂謫待罪逢知己 漢匈奴傳得食物皆去

之以視不如漣酪之夜美
直踈矣 芳云漢賈誼傳其術固以踈矣
天公 白云續翠云天公指神宗世人指王呂
勝無細釋也
一云怪 一言八安道迂謫セラレテ小官テイテハ程
心モ不平ニメガコソ年老イ髪セ白クナリテ顔色ノ甘コ
ソ憔悴セシスラウト思タレハ不思議ヤ顔采ノカク
テ有ハトシタ事ソ然則無乃 迂謫セラレテ却
便チ美ナル事ハ 有ルカソ顔采ハ顔色ノ義ソケニモ樂
道志ヲ不易者ハ如此ナルヘキソ天一言ハ天公カ安
道ヲ迂謫セシメテ困厄サセウトスレトモ不奈何困正
ムルヲ不得程 况ヤ世間ノ人カ貴方ヲ抑ルハ真
其計カ踈コトテ有ルソイカニ今時新法ヲ行テ貴方カ
朝廷ニ在テヤムハムツカレイト云テ迂謫ガセタリトモ千ツト
モ安道ハ不苦ソ樂道ヲル程ソ天公ハ天子ヲ指ソ
世人ハ王呂黨ヲ指ソ

毗陵高山錫爲骨陸子遺味泉冰齒賢哉仲
氏早拂衣占斷此山長洗耳

毘陵 陸云此以下二句言安道無錫人也故
先美其地也然其弟亦今歸休于惠山蕉雪云
九此地多出錫然謂云無錫蓋古謠有錫兵之
謂耶
賢哉 陸云此以下二句言安道弟惠山老也
毗陵 一 芳云圖經常州毗陵郡惠山旁有山
出錫古謠云有錫兵無錫寧故縣今名無錫
陸子遺味 一 芳云惠山有陸子泉祠堂在焉
賢哉仲氏 一 芳云疏廣疏受歸老東海道路
觀者皆曰賢哉二大夫或歎息之下泣不老傳
叔向拂衣從之 一 毛詩伯氏吹埴仲氏吹篪
文選殷仲文表辭粟首陽拂衣高謝 一 仲氏謂
安道之弟錢道人見下贈錢道人詩題法齊山

初八海... 七

毗陵 白云圖經常州毗陵郡惠山之旁有山
出錫古謠曰有錫兵無錫寧故縣今名無錫
錫字可也其謂方輿勝覽第四常州部云錫
山圖經云昔有識述其地云無錫寧天下平有
錫兵宋不爭故縣名無錫
陸子 白 云 某謂唐獨孤及惠山寺新泉記云
此寺居吳西神山之足山小多泉其高可憑而
上山下有靈池異花載在方志山上有真儒隱
客遺事故迹而披勝錄異者淺近不書無錫令
敬澄字深源以割雞之餘老古按圖葺之築之
乃飾乃巧有客竟陵陸羽多識名山大川之名
與此峯白雲相與為賓主乃替厥創始之所以
而志之 又 惠山泉上有曲水亭 注包吉續
翠云吉 信 字 欽 復 字 瓊 字 欽
白云毗陵以下續翠一向指惠山老之事北禪
云以下二句言安道無錫人也故先羨其地也然
其弟亦今歸休于惠山也某謂續翠解為長也

白云注云餘半真康云下康字剩欽本傳云已
成青石云 仙經云神山五百年一開石髓出
服之與天齊壽
一云毗 一 言 八 安 道 八 常 州 毘 陵 郡 無 錫 縣 人 之
サ 儿 程 先 ツ 其 地 ヲ 美 ス ル ソ ニ カ モ 安 道 カ 弟 ノ 錢 道 人 モ
惠山ニ歸休スル程サテ云ノ高山ハ惠山ヲ云ノ惠山
ハ無錫縣ニ有ルソナセニ無錫トハ云ソナレハ錫カ此山ニ
多ケレハ天下ニ乱カイク程サテ無錫ト云ソ陸一此ノ
惠山寺ニハ陸羽泉アルソ此泉ヲ飲ハハ齒モ氷カ如キ
ソ此泉ハ天下第二泉ソ各水ソ此ノ名處ニ安道カ
弟ノ錢道人ハ歸隱ハ惠山老ト稱ノイラルソ賢
仲氏ハ錢道人ヲ云ソ安道トノ弟錢道人ハ早歲
ヨリ出塵離俗ト世俗ノ塵事ヲ拂テ此山ニヒツコソ
テ此ノ名水ヲ以テ洗耳世事ヲ不聞ナワタルソニコト
ニウラヤニイソサテ洗耳字ハ水ニヨリテ云ニテソ兄弟
ヲ云ニ兄ヲハ伯氏ト云イ弟ヲハ仲氏ト云ソ

和河入海注

山頭望湖光潑眼山下濯足波生指儻容逸
少問金堂記與嵇康留石髓

儻容 勝云此以下二句蓋以王逸少與嵇康
自比以許邁與王烈比惠山老也言我將問如
許邁所謂之金堂玉室惠山老不可厭之當付
我如王烈所服之石髓也

濯足 芳云孟子滄浪之水濁者可以濯我
一云山 一山頭八惠山ノ絶頂ノ以下三句八錢
道人惠山ノ頭ニ湖ヲ望又山下テ濯足於湖
水波生指ソ指字ハワラウヘカニイソ儻ト逸少ノ嵇
康ハ坡自比ノ許邁ト王烈トハ錢道人ニ出ソ坡

言八昔許邁カ逸少ニヲレヘテ金堂玉室仙人芝中ヲ
テ下ヲレセタカ如ニ我レニ錢道人道フモ云テキカセヨソ
サテ又昔王烈カ嵇康ニ石髓ヲ分テ服セシメタカ如ニ
我レニ仙藥トテ不惜大クレレヨト云心ソ又或説ニ

我欲問金堂惠山老不可拒之只我請石髓ヲ付メ

服ガセキト云 贈洽易僧翥周

同 芳云向前作 白云年譜等不載之遺芳云同前作 續率
云易之注解ヲ作ル備也 洽字義作注解義也

寒窓孤坐凍生餅尚把遺編照露螢閣東九

師新得妙夢吞三畫舊通靈

閣東 勝云此以下二句言不襲九師義而新
得妙理也

螢 芳云晋車胤傳家貧不常得油夏月練囊
盛數十螢以照書

閣東九師云 芳云刘向別錄所校讎易傳准
南王安云

夢吞三畫

芳云虞翻別錄云

九師伯云文中子云九師與而易道微三傳作而春秋散世天下太平云太字訛作天又退之詩春秋五傳云五字漫滅其謂韓文第五寄廬全詩云春秋五傳東高閣獨抱遺經究終始注云五傳一作三傳漁隱叢話前集十七引隱居詩話云班固云春秋五傳謂左丘明公羊高穀梁赤鄒氏夾氏也又云鄒氏無書夾氏未有書而韓愈贈廬全詩云春秋五傳未高閣獨把本集作抱字○遺編究終始不知此二傳果何等書也韓文注亦引隱居詩話有數字異故某引漁隱又某謂漢書藝文志第十班固云九春秋并十三家九百四十八篇丘明恐弟子各安其意取失其真故論本事而作傳明夫子不以空言說經也春秋所貶損大人當世君臣有威權勢力事實皆形於傳是以隱其書而不宜所以免時難也及末世只說流行故有

公羊穀梁鄒夾之傳四家之中公羊穀梁立於

學官鄒氏無師夾氏未有書隱居詩話云鄒

氏無書漢書云鄒氏無師兩說不同故并引之

翰墨全書云公羊高子夏弟子傳春秋與左氏

穀梁為三傳贈臨菑侯又云穀梁赤魯人子夏

弟子云不載鄒夾

三畫白云勝說補遺云注云易道在天三爻

足矣續翠云一三五之類天數撓其三以飲

臣云

一云寒言八此智周ノ坊ハ寒窓ニ孤坐メワタルカ

寒時分ナレハトツコモ凍テ餅ニモ生氷ソサテ其ハ何ヲ

學ソト云ハ易ヲ學テ尚トメ學文ヲセラルソ遺編ハ

易ヲ云ヘキソ閣東九師トトヨミテヨイソ九師ハ淮南

王安聘明易者九人号九師ソ言ハ此智周ハ舊

九師義ヲハ畧メ新ニ妙理ヲ得ソ閣東ト云ハ言ハ

用ニ不立程カイマイテ棚ニサレテテク心ソ注東高

閣東高閣トキエモヨムソ心ハ同ニキソカイニイテ棚ニサレ

アケテクノ心ソ夢ノ學易夢ニ三畫ヲ吞テ易道ノ
靈ニ通タヤウナ事カ今又此人ニモアルヘキソ靈ハ易道ノ
奧義ヲ天地之理ヲ云ソ

斷絃掛壁知音喪揮塵空山亂石聽齋罷何

須更臨水胸中自有洗心經

斷絃 芳云呂氏春秋鍾子期云說苑亦云

揮塵空山 芳云朱長文吳郡圖經續記虎

立山雲岩寺有生公講堂乃竺道生講法之所

舊傳生公立片石以作聽徒折松枝而為談柄

旧經云生公聚石為徒與談至理石皆若點頭

云南史張譏傳陳後主幸鍾山敕譏豎義

索塵尾未至後主取松枝以屬譏曰可代塵尾

洗心經 芳云周易繫辭云韓康伯注洗濯萬

物之心 斷絃 白云自注云師與契嵩深相知時已逝

矣 其謂佛祖通載云明教契嵩禪師熙寧五

年壬子寂字仲靈藤州鐔津李氏子也嘗戴觀

音像誦其名号一日十萬聲撰成傳法正宗記

十二卷輔教篇三卷賜聖覽編入大藏目錄丞

相韓魏公參政歐陽文忠公相與觀歎於是朝

廷旌以明教大師居佛日山數年退老于靈隱

永安精舍云

一云斷絃一言ハ智周ハヨイ學者ナレトモ世ニ此人ヲ

知テ登庸スル人カナイソ嵩明教ハ此人ト知音ナレトモ

時ニ死ハ世ニナキ程誰モ知音カナイソナテ斷絃掛壁

ト云ソ揮一御僧テワタレハ昔生公ノ如ニ石ナントヲ聽

徒ノ說法セラレヘキソ此句テ上ノ句ニ無知音ト云コ

トカキコヘタソ齋一智周カニイテ昔佛圖澄ノ齋後ニ

溪水ニ臨テ腹旁ノ孔ヨリ五臟ヲ取出メ洗タヤウナル

トハニセラルナソナセニナシハ幸ニ胸中ニ洗心經ノ易カ

ル程別ニ溪水ニ臨テモ無用ソ

除夜病中贈段屯田

芳云熙寧七年守密州

白云撫寧七年甲寅先生三十九歲密州守時作是年十一月三日到密任也

芳云段屯田名繹以是年八月為提點京東刑

獄行部至密先生以病不克見贈繹此詩繹

既和謝亦再答之賦詩送行及和荆林館詩

白云題注云段屯田名繹以是年八月為提

點京東刑獄行部至密先生以病不克見贈

此詩云段繹字釋之釋作擇非也

勝云此篇三段起句以下十六句一段傳聞

以下八句一段此生以下八句一段

龍鐘三十九勞生已強半歲暮日斜時還為

昔人歎

龍鐘三十九勞生已強半歲暮日斜時還為昔人歎

已居一生之半也刻謂三十九之間其半則勞

生歎

歲暮

天同也

龍鐘

退之贈侯喜詩已作上後時者

勞生

我以

樂天冬夜詩十月苦長夜百年強半時

歲暮

龍鐘

裴度未第乘蹇野上天津橋二老人曰頃此人

為相度曰見我龍鐘相戲耳又廣韻龍鐘竹名

年老者如竹枝葉搖曳不自持又韻府上聲皓

韻潦倒淫云杜牧之云我若自潦倒龍鐘切癯

字潦倒切老字謂癯老也又韓退之醉留東野

詩云東野不得官白首誇竜鐘注云燕鶉漢義
 云竜鐘不翹舉之良如鬢髮拉捲之類他說皆
 非又崇參詩云双神竜鐘浚不乾韻府注云
 鬢髮垂白或作竜鐘或作竜鐘談録廣韻六
 府等作鐘演義韓退之等作鐘先生亦作鐘鐘
 與鐘古字相通故欤
 昔人白云指樂天也言自思我少壯之時也
 一云竜一坡言八我十引八竜鐘小レラ零落以年八
 三十九以九引以六期八六十以九引程三十九引
 強半引強半八大半引三分引大半八二分引小
 半八二分引我九年八三十九引大半引大半引
 中丁八歳ノ暮サテ一日中丁八日斜ナル時テ暮ソ甘ル
 程樂天ト同其歎ソ樂天詩ニ行年三十九九歳暮
 日斜時ト作ル程ソ昔人ハ樂天ヲ云ソ
 今年一線在那復堪把玩欲起強持酒故交

雲雨散惟有病相尋空齋爲老伴

餘年 勝云此以下二句言今年光陰纔餘一
 線計也故不堪把玩也刻謂用一線字少韻本
 文違又注引杜詩注此外有注今此所引在杜
 詩則所不取也然坡今所用與之相合矣
 對線在 芳云次公先生於除夜使一言光景
 長迫終不可留也
 雲雨散 芳云劉禹錫詩云滿相仙洲多
 公田特言如雲雨之散耳
 將漫滅 伯云穢將穢一線而祀注引歲時記時
 中云今年一言八今年ノ光陰ハ殘テ一線ハカリ有ル
 程其毛ヲ把玩メテアソフヘキホトモナイソ欲一サテ
 除夜ノ事ナレハ起テ強テ酒ヲ飲テ歳ヲ惜テ可遊ト
 思ヘトモ故交ハ雲雨ノ如ニ散メ一處ニモナイ程酒ヲ
 飲テモ無曲ソ惟一我只ハナレヌモノハ病ノミアリテ

我力老伴山十九

蕭條灯火冷寒夜何時且倦僕觸屏風饑

喚空案

倦僕觸一 芳云據遺紅線傳潞州薛嵩懼為

魏博田承嗣所併嵩妓紅線夜到魏城觀其形

勢回田家翁此於帳內侍人四布兵器交羅

或頭觸屏風軒而鞞者或持巾拂卧而伸者乃

持金冷以歸按頭觸屏風本漢陳咸事此云倦

僕故止引據遺六公去本有詩獨鶴方朝暖

饑臆此夜掃芳云選謝玄暉敬亭山詩獨鶴方朝暖

寒夜出酒云注何時且六字往六訛作日字

屏風白云續注引陳咸之事施氏引紅線之

事詳見遺芳紅線事載太平廣記等前漢列

傳三十云陳萬年字幼公子咸字子康年十八

以萬年任為郎有異材抗直數言事刺讖近臣

書數十上迁為左曹萬年嘗病召咸教戒於床

下語至夜半咸睡頭觸屏風萬年大怒欲杖之

曰乃公教戒汝今反睡不聽吾言何也咸叩頭

謝曰且曉所言大要教咸諂萬年迺不復言

一云蕭一坡蕭條トメツカナル程燈火毛寒冷ナル

サテ不睡ナル程夜カ永ソ古殿代ニモ夜ノアケ又事カ

アツタカト云夕類ソ倦一カウアルニ僕トモハ睡テ屏風ニ

數朝閉閣卧霜髮秋蓬亂傳聞使者來策杖

就梳盥

傳聞 勝云此以下二句言我聞段屯田來于

密州將力疾往見故喚杖梳髮盥手也

閉閣 芳云漢韓延壽傳一思過一床中一

使者 白云指段特為京東刑獄之提点也

一云數一披此間遠例ナアル程閉閣ヒツコウテヲル
ソサレ程霜一トソ只サへ年老テアルニ况ヤ病中ナル程
衰髮モ秋蓬ノ如キソ傳一一段屯田カ京東ノ刑獄ノ
官テ密州へ來タト云フキイテ坡病中ナレトモヤツト云テ
起テ鬢ヲ梳面ヲ盥テ往テ逢シト思ソ使者ハ天子ノ
使者ソ段屯田ヲ云ソ或說ニハ使者ハ段屯田カ使
者ヲ云ト云ソ其時ノ心ハ當國へニカリコレソ口ト云テ
段カ方ヨリ坡カ處へ使者ヲツカハニタト云心ソ

書來苦安慰不怪造請緩大夫忠烈後高義

金石貫要當擊權豪未肯覷衰懦

書來 勝云此以下二句言段屯田遣書安慰
我病中之情而不怪其造詣遲緩也
要當 勝云此以下二句言段屯田為人雖權
豪者而有罪則罰之至于如我衰懦微弱者則
不敢覷其過問其罪也

造請 芳云漢張湯傳一諸公不避寒暑

大夫 芳云次公曰指言段屯田

忠烈 白云注朱泚々字作他字非也 段秀

實唐建中初以笏擊賊中穎詔贈太尉謚忠烈

見本傳

一云書一言ハ屯田カ方ヨリ坡カ處へ文ヲヲコセテ云

コトハカマイテ心安思テ遠例ヲ養生セラレト云テ坡カ

病中ノ情ヲ安慰スルソサレ程我カソナタへニイリテ礼ヲ

申シ又コナタへモナツト御出アレトトモ申サスナ無礼ナ

ルヲモ不怪ソ造ハソナタへイタルノ心ソ請ハコナタへ御

出アレト云フソ 三私云請ハ字注ニ問也アル程造

問義ニミタモ好欵ソ大ニ大夫ハ屯田ヲ云ソ言ハ屯

田トノ寛祐ナルハ道理ソ此人ハ段忠烈カ子孫テワ

タル程ソサテ其高義ハイカナル金石ヲモ可貫ソ要一

言ハ屯田トノハイカナル豪權ナル人ト云トモ過ソレハ擊

之誅罰スルソ未一サテ又我等カ如キ衰懦微弱ナ

ル者ヲハ其過ヲモ不覷又其罪ヲ不問ソ是忠烈カ

後ニナ寛仁大度ナルレリ

此生何所似暗盡灰中炭歸田計已決此邦

聊假館三徑粗成資一枝有餘煖

此生 勝云此以下二句蓋人之不覺不知而易老之譬也

三徑 勝云此以下二句言三徑歸休當借餘煖於一枝栖息也

歸田 芳云張平子有賦 假館 芳云孟子曹交得見於鄒君可以一矣

三徑 芳云陶潛傳嘗謂親朋曰云執事者聞之以為彭澤令

一枝 芳云次公曰暖字韻使唐明皇續薛令之詩若嫌松桂寒任逐桑榆暖

此生 白云以下數句先生自云 一枝 白云一枝卜指隱居栖息之處也

一云此生 一此生ハ坡自云ソ坡言ハサテ我カナリハ

何似タソト云ハ暗盡一カ如キリ言ハ灰中ニイテ

置タ炭カ不知ト消盡スルカ如キソ暗中ト云ハ不知

不覺ヲ云ソイツノニヤラウ不知不覺ト年カ老ニ譬テ

云ソサル程歸田スヘキ事一定決斷レタ程今此處ニ

イタハソツトカリノ宿テコソアレツメハ可歸 田ソサテ歸

田一此邦一ト云ソ此邦ハ密州ヲ云ソ三一坡言ハ

我シ歸隱スヘキ費用スコレタニアラハ隱居處ヲ營テラ

ルヘキコト鶴鶴カ一枝ニ巢カ如クナルヘキソ只ソツトレテ

願君更信宿庶奉一笑粲

信宿 芳云尤傳莊三年云

信宿 白云續翠云密之守ニテアラントハ暫時ナ

シハ來テ信宿メ雜談セヨ隱居ハ治定也又見コトモ

一云願君ハ屯田ヲ云フ披言ハ我ニ近日必ス隱
居スヘキソ隱居シタラハ其時屯田トノ來テ信宿セヨ
ソ信宿ハ龙傳ニモ再宿ヲ云ソ一宿テハ語タルニ程
ソ其時我カモテナレニハ別ニ何モテルニ程只一咲繁
ヲ以テスヘキソ只一咲ハニツコトアイレライ可申ソ是ヲ
以テモテナレニスヘキソ粲然ハ咲良ソ

喬大博見和復次韻荅之

白去施宿年譜云撫寧八年乙卯先生四十歲
在密正月與喬太博段屯田唱和半字諸篇
芳云喬大博名叙字禹功高密人先生與相
相鱗云云田
不勝云此篇二段起句以下十六句一段喬侯
以下十六句一段

百年三萬日老病常居半其間迓憂樂歌笑

雜悲歎顛倒不自知直為神所玩

百年 勝云此以下二句言人百年其半則老
與病也
其間 勝云此以下四句言不啻上句所謂老
病又為憂樂所移性不暫閑也然人不自知其
苦樂顛倒此身一生為神物所玩弄而已
百年 芳云陳沈炯至方山詩百年一處大
此傷情
其間迓 芳云莊子盜跖篇上壽百歲中壽
八十下壽六十除病瘦死喪憂患其中開口而
咲者一月之中不過四五日而已矣
顛倒 芳云詩顛之倒之 稜嚴經不知身
死顛倒所在
居半 白云子仁注云亡失憂懼云亡字往々
作立字非也
一云百年一九百年八三萬六千日ソ大數ヲ舉テ

三萬日上云ソ凡人ノ一期ハ百年ソ其半ハ只老ト
病トテウチクラスソ幼年ノ時ハ何ヲモ不知ト又老テハ
ホレテ不知ト病ト睡トヲトリノクハ一期ノ間ハイカホトモ
ナイソ其ノカウチツトナラテハナイ中ニ結句憂樂ニ或ソ
上ニ云タル老病ノミテモナク或時ハ憂ヘ或時ハ樂テ歌
咲悲歎スルソサル程ニ人ハ一生涯ノ間老病憂樂ニ
雜居ナ打過ルソサル程迂ト云イ雜ト云ソ歌笑ハ樂ソ
悲歎ハ憂ソサル程暫モ閑ニメ此ノ性ノアルハナイソ
顛ト凡人ハ一生涯苦樂ノニニ顛倒セラレテ此身
一生人々ノ精神ニ玩弄セラレテ打過ソ玩ト云ハ人
ナトニタラサルヲ云ソ言ハ樂ト云コトモ憂ト云フモ本來ナ
イモノテアルヲ顛倒ト迷テ是ヲアルモノト心得テ自此
理ヲ不知ハ其ハ人々具足シタル精神ノ一心ニ此
五尺ノ形段ヲフラレタラサレタモノソサテ直爲神所
玩ト云ソ

須臾便堪笑萬事風雨散自從識此理久謝

少年伴遊將遊无何豈暇讀城旦

須臾 勝云此以下二句言上數句所謂一生憂
樂萬端事至死則須臾散去如風雨真可一咲
自從 勝云此以下三句言我已悟世間事皆
可咲故不敢從世間年少作遊樂也
遊將 勝云此以下二句言我已悟世事欲遊
無何有鄉然則何暇共世人學刑書哉時荆公
事刑法故及之
遊將 芳云毛詩一去女適彼樂國
城旦 芳云史記始皇即位三十四年丞相李
斯曰臣請史官非秦紀皆燒之天下敢有藏詩
書者悉詣守尉雜燒之下令三日不燒黥爲城
旦注曰律說論次爲髡鉗輸邊築城晝日伺寇
虜夜暮築長城今且四歲城旦刑書名也
前漢書第二惠帝紀曰土造以上及内外公孫
耳孫有罪當刑及當爲城旦春者皆耐爲鬼薪

白粲洋應劭曰城旦者旦起行治城春者婦
不豫外徭但春作米皆四歲刑也今皆就鬼薪
白粲取薪給宗廟為鬼薪坐擇米使正白為白
粲皆二歲刑也列傳五十八轅固傳云竇
太后好老子書召問固不曰此家人言耳注師
古曰家人言僮僕之屬○太后怒曰安得司空
城旦書乎注服虔曰道家以儒法為急出之於
律令也○廼使固入圜擊堯上知太后怒而固
直言鼻廼假固利兵下固刺鼻正中其心鼻應
手而倒太后默然亡以復鼻
城旦白云アニタクニヲキテツイチフツク也其事ヲ
レスラ城旦上云也續翠云城旦律令ノ書ノ名
也荆公嚴律令故ニクウ云タル也密州ノ詩子有止
程有感也先生詩又云讀書萬卷不讀律致君
堯舜終無術云與此句同意也一生清規ニテク
ラセハムツカシイ
一云湏一言八人間事八何事モ湏史ノ間テレハ只

一咲ニ可供ソ萬一人世萬事只風雨散スルカ如ナ
ソ湏史變滅ナ定實ナル事ハナイソ自一坡言ハ我レ
カウアル理ヲ識テヨリ久一ソ世間ノ事皆可咲フ
悟ルサル程世間ノ年少ニ從テ不作遊樂ソ逝一サ
テトコニ我レハ遊フヘキソナレハ無何有卿ニ可遊ソサレ
程城旦等ノ刑書ヲハナニカ可讀ソ特荊公事刑法
程サテカウ云ソ

非才更多病二事可并案愧煩賢使者弭節
整紛亂

非才勝云此以下二句言非才與多病之身
尚猶居郡守之位故如段屯田為上官者當案
檢其二事以罪之也
愧煩勝云此以下二句言段屯田今來手我
所守密州整頓州紛亂事也我已非才多病不
能政事特煩段屯田豈可不愧哉

賢使者 芳云次公指段屯田也時段來密州按部耳喬則居於密者也故其後曰胡爲守故丘并案 白云注云海海外海字作悔非也楛矢楛字作梧非也國語云有隼死楛矢貫之仲尼曰此肅慎之矢也楛胡古反木中作矢筈孔融嘲曹遠征 白云指段屯田也

賢使者 一云非才 一坡言ハ我ハ非才ト多病トノ身テフツ
二事ヲ案檢メ罪ニモヲコナハレウスル事ト有ルヲ今段
屯田トノ弭節密州ニ來テ我カ不才多病ヲモ罪過
ニモヲコナハスメ密別紛乱ノ事ヲ整頓セラル程愧入テ
有ルヲ我ハ守護テフツテ非才多病ニテ政事ニヲコメ
ル程段ニ對メ面目モナイソ節ハタソ使者ノ所持ソ
賢使者ハ段ヲ云リ或說ニ紛乱ハ坡カ紛乱ヲ云ソ
言ハ段屯田カ方ヨリ使者ヲコセテ我カ紛乱ヲ整テ

教訓アルト云心ソ

三私云韻會紙韻彌止也周礼礼彌災兵漢書彌
乱謂止亂也廣勺又息也漢李廣傳彌節白檀
李奇注少安貌通作弭文選弭節又相如賦餌
節徘徊揚雄傳靡節竝與弭同サレ程弭字ハ靡
字ト同意欵ソ然ハ弭節トヨムヘキ欵又玉篇弭止
爾切息也忘也止也安也云云

喬侯 瑚璉 質清 廟堂 薦盥 奮髯 百吏 走坐 變

齊俗 綏

喬侯 陸云此以下二句言喬太博爲國器也
瑚璉 蓋清庶薦盥之時所用也
奮髯 陸云此以下二句言喬太博有威可以
治國也
薦盥 芳云周易云王弼云宗廟之可觀者莫
盛於盥至薦簡略不足復觀退之集十與俯

百吏走芳云柳子厚古東門行當街一此
清廟白云清廟毛詩篇名也王弼周易注
云宗廟之可觀者莫盛於盥至葦簡畧不足復
觀陸說補遺云續翠本引易注云盥謂祭祀
之始盥手酌鬱鬯於地球神之時也葦謂獻腥
獻熟之時也盥者事之始入心方盡其精誠巖
肅之至也至既薦之後礼數繫縛則人心散而
精一不若盥之時矣盥音館注云觀盥而不
薦觀卦名也坤下巽上觀也注云人君上觀
天道下觀民俗則為觀風行地上徧觸萬類周
觀之象也
齊俗白云注云出府門云門字下可加視事
二字也
一云喬以下八喬太博ヲ云ソ言ハ喬太博ハサレ
才下其才ハ清廟ノ瑚璉ヲ薦盥スル時ノ器ヲ
有ルノ盥ハ宗廟ヲ祭ントテ手ヲ洗フホソ薦ハ宗廟ニ
腥熟トノ牲ヲ祭ラ云ソ奮一喬ハ在朝ハ其威大ニ

奮髯物ヲ云ハ百吏モ驚走ナラチソルハソ坐一此
人ヲ見テハイカナ齊俗ノ緩怠ニヌタクワナ者モラソレ
ルソ唐土テモ齊國ノ風俗ト緩怠ニナ詐カ多ソ

宋遭甘鷓退並進耻魚貫每聞議論餘凜々
激貪懦

未遭陸云此以下二句言喬太博今不用退
居蓋所以愧與世人共競進也
鷓退芳云春秋僖六年云
魚貫芳云易云王弼云駢頭相次似貫魚也
未遭白云續翠云未遭時而唯自甘鷓退也
真脍說有小異也續翠說易解也
魚貫白云剥卦坤下艮上剥也六爻云貫
魚以官人電死不利注云魚隱物故以為象五
能使群陰順序如貫魚然反獲電愛於在上之
陽如官人則无所不利也官人官中之人妻妾

待使也 其謂厚注誤作魚貫也貫字宜在魚
字上也宮字漫滅作官宜作宮字
一云未一言ハ此喬太博ハサルオヲ具シタル人ナレト
モ不遭時ナハヤク鶴退ナヒツコニシタハナトシタ事ソト云
余喬カ云事ソイヤ比與ナル者ト並進テ魚ノ貫シタヤウ
ニシテニワリ事ハイヤト云テサテヒツコニシタソ毎ト此人ノ
議論ヲ聞テハイカナル貪人モ懦人モ激發セシメテ貪夫
ヲメハ廉ニ十サレメ懦夫ヲメハ志ヲ立セシムルソ懦ハ又タナ
者ヲ云ソ

莫耶當自躍豈復煩炉炭便應朝秣越未暮
刷燕館胡為守故立眷戀桑榆暖為君叩牛
角一詠南山爨

莫耶 脞云此以下二句言喬太博必自飛騰
不借他力當如良金自躍為莫耶不煩鍛冶炉

炭也借莊子語而已不必取其意也

便應 脞云此以下二句又以馬為譬言喬太
博必當致用也

胡為 脞云此以下二句言喬太博有才而不
用也

為君 脞云此以下二句蓋感喬太博不遇故特

歌竊戚牛角歌也或云蓋欲薦之於時之意也

莫耶 芳云吳越春秋干將者吳人也與歐冶
子同師俱能為劍闔閭以故使劍匠作為二枚

一曰干將二曰莫耶干將妻也 莊子大宗
師篇云

炉炭 芳云龙傳邾子廢於
桑榆 芳云淮南子曰華西垂景在桑端謂之

扣牛角 芳云三齊畧記
刷燕館 白云注云顏延年天馬賦云某謂文

選第十四有顏延年赭白馬賦云且刷幽燕書

秣荆越非天馬賦也善注云宋書云顏延之字延年琅邪人也向注云宋文帝為中郎將受武帝赭白馬之錫及文帝受禪其馬乃死帝命群臣賦之而延年同有此作
故立 白云喬太博密州人也

一云莫言八喬太博必自飛騰他力ヲ不借コト良金ノ自躍テ莫耶劍トツテ鍛冶炉炭ヲ不煩カ如キソ便一サテ又喬カオヲ以テ馬ニ譬テ云ソ其ノ才ノ逸群絶足ナルコトハ良馬朝ニ越ニ秣サテ暮ニ燕ニ刷フホトノ一日千里ノ馬ノ如キソサレ程ニ必ス飛騰スヘキコトナルニ何ニタシハ胡ト此人ハ故立ノ密州ニヒツコウテ桑榆暖ヲ眷戀ナイラレソト云云桑榆暖ハ故里退居ノ体ヲ云蓋暴背於茅簷之意ト同欽為君一君ハ喬ヲ云ソ披言ハ我レ為喬牛角ヲ叩テ言語道斷トトタ事ニ不逢時ヲ不用ソト云テ一詠一スヘキソ昔甯戚モ齊桓公ノ我ヲ不召用ヲ述懷ト牛角ヲ叩テ歌ソ今喬モ不遇ニメ不召用程サテ

甯戚牛角歌ヲ一詠セト云ソ南山黎八甯戚カ歌ノ語ソ

二公再和亦再答之

白去同時作詳見前篇題下二公指言喬段二人也
睢云此篇四段起句以下十句一段元達以下四句一段欣然以下十句一段二豪以下八句一段

寒雞知將晨 饑鶴知夜半 亦如老病客 遇節掌感歎

亦如 睢云此以下二句言逢除夜有感也此詩本韻除夜病中作也
饑鶴 一 芳云董仲舒春秋繁露鶴知夜半淮南子云

遇節 白云 陸說云言逢除夜有感也此詩本
韻除夜病中作也某謂施宿年譜熙寧八年正
月與喬太博段屯田唱和半字韻諸篇云由是
觀之則遇節非謂除夜指新年令節耳
一云寒一饑一言八難八知晨鶴八夜半ヲ知ルモノ
ソ是ハ先捻論ソ此ノ二ノ物ハ我カ老病ノ節序ニ
逢テ今ハ除夜チヤ新年チヤナシト云テ節ヲ知カ如キ
ソ我カ老病メヲツテ節ヲ知ルハ寒雞ノ知晨饑鶴ノ
夜半ヲ知カ如キソ

光陰等敲石過眼不容玩親友如搏沙放手

還復散

敲石 芳云古樂府鑿石見火能幾時吳兢樂
府古題要解古詞滿歌行終言命如一見火當
自怡養以保百年文選潘安仁河陽縣作詩人
生天地間百年孰能要歟如_一火譬若截道懸

親友 白云下句受搏沙意而述之也

一云光一光陰ト云モノハ迅速ニ過テ火ヲウツカ如ク
ナル程過眼一ソ間ニ不容髮ノ親一サテ又我カ親
友モ如搏沙ノ放手沙ノ散カ如ニ知音朋友モ一
處ニハ難居メ易離散ソ

羈孤每自笑寂寞誰肯伴

羈孤 芳云杜詩骨肉滿眼身一

一云羈一坡言ハ我知音朋友ハ離散レヤスワナ一
處ニモナキ程我ハ只羈孤ニメ誰モ友モナイソ

元達号神君高論森月旦紀明本賢將汨沒

事堆案

元達 陸云此以下二句以喬太博與元達同
姓故相比也
紀明 陸云此以下二句言段屯田本已將家當

待官爵然今不用而汨沒於州郡簿書之間也
紀明云云芳云後漢段穎傳贊山西多猛三明
儼蹤段追兩狄束馬懸鋒云云香太尉云云
堆案芳云孟東野贈萬年令詩旧事咲々新
聲惟雅章

元達白云某謂翰墨全書云喬智明字元達
仕晋為隆慮令以德行着稱号曰神君續注
云為隆慮共冷縣云云唐本云為隆慮共二縣云云
冷字於理不易解以翰墨全書為正也隆慮是
縣名也

紀明白云某謂翰墨全書云段穎字紀明初
舉孝廉與皇甫威明張然明並知名顯達京師
稱為涼州三明

一云元是八喬太傅云云喬太傅八喬元達力子
孫ノ元達ヲ八人号神君ノ其才德人物月旦高
論ニ入テ森々然タル也昔許劭力汝南月旦評ヲ
借テ此人ヲ云ソ今月旦評アルテハナイソ紀是八

段屯田ヲ云ソ此段屯田八段紀明力子孫ノ紀明ハ
本賢將ソ屯田モ如紀明ニメ本賢將ナルカ不被用ナ
只屯田ノ官ニ大結計算用ノ簿書堆案ナ其中ニ
汨沒ナイラルソ可惜コトソ

欣然肯相顧夜閣灯火亂盤空愧不飽酒薄
僅堪盥

欣然勝云此以下二句言喬段二人相共欣
然同真我作夜話也

盤空勝云此以下二句言杯盤雖設不足飽
二人薄酒又不可飲唯堪代湯水可以盥漱而已

酒薄芳云莊子魯酒薄而卯鞞困
肯相顧芳云毛詩莫我肯顧

相顧白云二公來先生處
一云欣言喬段ノ二人欣然トナ坡處へ來テ相
共作夜話ソ相顧トハ二公ノ坡處へ來ルヲ云ソ

几程夜一夜中閣上相共二談處灯火風上乱ソ船
一云ハ坡爲二公雖設盃盤一人ヲ飽シムルコトナ
ソ酒ハ薄ナアル程湯水ニ代テ此酒ヲ以テ可盥漱ソ
サル程坡心ニ愧入ソ盥ハ手等ヲ洗テ云ソ盥ハ食
物ヲ盛モノソ

雍容許着帽不怪安石緩雖無窈窕人清唱

弄珠貫幸有縱橫舌說劍起慵懦

雍容 勝云此以下二句自言也由安石故事

而觀之則帽蓋非朝服也重其人故不要着冠

幘許着帽也 幸有 勝云此以下二句言段喬二人共振雄

辯談武事以起我慵懦也 雍容 芳云司馬相如傳

窈窕 芳云詩淑女琴瑟友之 珠貫 芳云礼記樂記故歌者上如抗下如隊

曲如折止如橐木倨中矩句中鈎纒々乎云

幸有 一 芳云刘向序戰國策曰蘓秦爲從張

儀爲橫々則秦帝縱則楚王 史記張儀傳楚

相亡壁門下意張儀答之其妻曰子毋讀書遊

說安得此辱儀曰視吾舌尚在不妻曰在也儀

曰足矣 說劍 芳云莊子一篇說天子之劍趙王芒然

自失 一云雍 坡言ハ我カ雍容トナクワニタイナラル

毛喬段二公ハ其ヲモ不怪不嗔メ幘ヲキスハ帽ヲ着

テ許サルハソ帽ハ非朝服ソ安石ヲ以テ坡自比ソ

緩ハ遲緩ヲ云ソクワニタイニキソトモオウテ客セトカ

尋此ハハラクニタセテ逢テ云ソ雖ハ坡迎ニ公酒ヲ

コソワルクトモセメテ美人ノ爵ヲトツテ清唱如弄貫珠

ウツクハ不聲テ歌ナトヲ唱モナイソヨコク其ハナケシトモ不

苦ソ幸 一 幸ニ段喬二人ノ共ニ雄辯ヲ振武事ヲ

談ハ我カ慵懦ヲ起スル程ソ

二爰沈下位暗火埋濕炭豈似草玄人嘿々

老儒館

三象一 賤云此以下二句言段喬二人共為豪傑然不為時大用譬如暗火在于濕炭底不得燃也然火性終當發光焰也下所謂炙手借餘煖之句自然相映矣
豈似 賤云此以下二句言段喬二人終當富貴豈如我輩空送一生哉
儒館 芳云後漢書 獻歌
一云二一 二豪八段喬ノ二人ヲ云ソ言ハ此兩人時ニ不用テ沈下位ニ入ルヲ物ニ譬ヘハ暗火ノ濕炭ニ埋テアルカ如キソ濕炭ノ底ニ暗火ノアルカ如キソ
廿七トモ火ノ上ニ炭カアルハ一度ハヲコルヘキノ豈クサレ程ニ段喬二人終ニ富貴ニナルヘキ程ニ我カ輩ノ如キ儒者ノ黙々ト草玄儒館ニ一生ヲ送ル類テハナイソ

竟ニ此ノ二人ニ世ニ用イラレテ大名ニナルヘキノ
行看富貴逼炙手借餘煖應念苦思歸登樓

賦王粲

應念 賤云此以下二句言我思歸之心似王粲賦登樓懷故土喬段二人當念此心也
炙手 芳云唐崔鉉傳為相所善者鄭魯揚紹段瓌薛蒙時人語曰鄭楊段薛一可熱
苦思歸 芳云劉禹錫荆門懷古詩咸陽終日應念 白云二句先生自謂也某謂文選十一登樓賦善注云盛弘之荊州記曰富陽縣城樓王仲宣登之而作賦良注云魏志云王粲字仲宣山陽高平人也少而聰惠有人才仕為侍中時董卓為亂仲宣避難荊州依劉表遂登江陵城樓曰懷歸而有此作也
一云行一 段喬二人 今ヨリ以後必ス可飛騰程

イッライヤト云トモ富貴カユルサスナラツツイテ逼身富貴ニ
ナルヘキ程其時坡カ如キ者モ其富貴ニ手ヲ炙テ貴
方々千ノ富貴ノ熱スル其餘暖ヲカルヘキソト云ツ應
坡言ハ我ハ老テ有ル程故郷ヘ歸タイト思フヨリ外ノ
事ハナイソサル程玉粲カ登樓賦カイテ郷ヲ思フカ如ク
ナソサル程一公此心ヲ御下ワレミソロト云ツ應念苦
一登樓トトコムヘキソ
一云喬侯瑚璉一清商嘗一刻楮補遺續翠ノ
御引アル易ノ薦盥ノ心ヲ載ラレタトモ其ハ字ノ出
處ニテソ只今言ハ瑚璉ハ宗廟下或ハ物ヲ薦ツ或ハ
手ヲ洗ツナトスルモノ云

贈王仲素寺丞

芳云徐州作
白云熙寧十年丁巳先生四十二徐州作
腔云此篇三段起句以下十四句一段曹南
以下八句一段我生以下十句一段

養氣如養兒弃官如弃泥人皆笑子拙事定
竟難迷

人皆笑子拙云此以下二句言人皆笑王仲素專
學仙術棄置官位然仲素胸中獨斷不敢惑也
予字作子可也或云予人於王仲素也
如棄泥 芳云孟郊呈中丞詩應憐陪楚王弃
置如塵泥
予拙 芳云予字施本作子下同
難迷 芳云一作誰迷
弃泥 白云某謂莊子外篇田子方篇云弃隸
者若弃泥塗知身貴於隸也疏云夫舍弃僕隸
事等泥塗云隸音麗
笑予 白云施宿本作笑子下同指王仲素也
一云養一言ハ悉ヲ養事ハ一向兒ヲ養ヤウニヤワラ
カニスヘキソサテ官ヲスツヘキ處テスツル事ヲハ泥ヲ棄ルカ

如ニスヘキルカウ云々ハ坡カ我カ事テハヨモアラレ王仲素
ヲソ云ツラウリ是ハ疏ノ蒙頭ノ様ニ捻論ヲ先云ソカウ
コソアルヘイレト云テサテサシアル人カアルカ云ハ王仲
素コソカウアレト云ソ人ノ世間人カ王仲素トノカ仙
術ヲ學テ官ヲ弃テアルハ拙コトモノヘタテアルト云テ
咲リ予ハ仲素ニ予ソ事ト次公注云ハ難作誰ソ難
云テモ只迷ヌノ心ソ事定ト云ハ官棄テテ決定ナコトハ
リスレテ官ヲ棄テテ世間ノ人カ咲レトモ心ヲハ
不迷乱ナウロクトナウナ定當メ決斷ナアルソ棄官後
悔ナトハセヌソ

歸耕獨患貧問予何所齋尺宅自足菑寸田

有餘畦 畦云此以下二句言人言知王仲素

歸耕 畦云此以下二句言縱欲歸休者若無
三逕資則不能然則王仲素有何所儲而欲歸
耕耶予字作子可也或云此予字亦予於王仲

素也 尺宅 勝云此以下二句蓋仲素答也言生涯

有尺宅可菑寸田可耕則何必別求儲蓄哉尺
宅言身寸田言心也

尺宅 芳云黃庭經云注云尺宅面也
患貧 白云續翠点也

一云歸一 言ハ王仲素ハ歸隱スヘキヲ定當ナ不
迷メ心得スレタ程可歸耕ソサレトモ凡ソ人ハ歸隱

セウト思ヘトモ貧ナニ逕資カナレハ歸隱カナラヌモノソ
サレ程ニ仲素モ何所儲イツテ歸耕セウト云ソト問ソ予ハ

仲素ニ予ソ尺宅ト以下ノ二句ハ仲素カ返答ソ
仲素カ答テ云事ソ我カ生涯ハ尺宅可菑モアリ寸

田可耕セアル程別ニ儲ヘ求ル事モナイ程歸耕スルモヤ
スイト云ソ尺宅ハ自己ノ身ヲ云ソ寸田ハ心ヲ云ソ淵

明カ歸去來ト云モ只歸故郷ニテハハナイソ方寸ノ地ニ
歸去來スルノ心ソ尅々湖山千古佛重々烟樹一
樓臺善財到此不彈指盡大地人歸去來ト云コ、三

婦去來スルソ人々其足不々圓成ノ處ソニツコハニ
婦耕スルソカウタニアラハトコニアリトモ隱居ニテソ
三私ニ云勝ノ義ヲ以テ見レハ歸耕獨患貧ト点ヲヨシ
テ九ソ世間ノ隱居セシトスル人ノ無隱居之資人ヲ
云ヘキソ此句ヲ仲素ニハ見ニイソ續翠ノ点ノ時ハ仲
素ニ見ルヘキソ勝ノ義カヨキ欤

明珠照短褐陋室生虹蜺雖無孔方兄親有

法喜妻彈琴一長嘯不答阮與嵇

明珠 勝云此以下二句言雖短褐之裏有美
至奇珍然則雖陋室之間發虹蜺光采則何必
患貧困哉

彈琴 勝云此以下二句蓋以孫登比王仲素也
孔方兄 芳云晉魯褒傳作錢神論錢之爲体

有乾坤之象云字曰孔方
親 白云親字作頗可也

一云明一言ハ仲素貞ハ比與ニハ短褐ノ体ナリトモ

明珠ノ如丰徳ヲ具シタソ徳ヲタニ具タレハ形ニハトリヤ
ハヌモノリサテ居處ハイヤシクトモ其才氣如虹蜺ニアレ

ハ其居所ノ陋ニハトリヤハヌリ仲素モ如此ト雖一言ハ
仲素ハ貧メ錢ヲコソモタストモ佛法ヲ喜コトハ妻ヲ喜カ

如ニメ此ノ法喜ヲ以テ爲妻ソサウメ何事フナ樂ソ
ト云ヘハ彈琴トナ不答ト孫登ヲ以テ仲素ニ出ソ

嵇阮ヲ以テ世人ニ比ソ言ハ仲素琴ヲ彈メ樂之世
間ノ富貴ヲ心ニカクル嵇康阮籍カ如キ人カ來テナニ

テカアルヲ云ワハ其ニ返答モセフニイソ其ヲモノニ譬ハ
孫登カ嵇阮ニ不答カ如キソ注ニ見ヘタソ

曹南劉夫子名與子政齊家有鴻寶書不鑄
金馬蹄

曹南 勝云此以下二句言劉夫子似子政也
次公以爲劉宜翁堯卿以爲劉器之何是器之

者曹南人則堯卿注河欽
家有 勝云此以下二句蓋上句已比劉子政
故及之言劉夫子家中雖有鴻寶書而不欲如
劉向鑄金也裹蹄言用金鑄裹蹄今唯言為金
而已
劉夫子 芳云施曰或曰謂劉誼恐未然
金裹蹄 芳云漢紀注師古曰武帝欲表祥瑞
故普改鑄為麟足馬蹄之形以易舊法 次公
曰鴻寶書貼以不鑄 本言不用鴻寶書之方
而鑄金乃取裹 字押韻耳促勝 言王仲素
得劉夫子道術與丹藥也後五韻則先生又自
言矣孤舟 赤 言所難也末句意先生以
盧照隣自居而以孫思邈比王仲素也
曹南 白云勝說以堯卿注為可欽續翠似取
次公注雖然夕 某謂惠列先生之居
住自此以後十七八年也先生在惠州時有書
與劉宜翁此詩豈云其人乎哉器之則曹南人

而有丹術先生師之王仲素亦師之欽 自曹
南句至梯云劉夫子也
裹蹄 白云注云饋宗廟饋字性不漫減作饋
非也 某謂此注日本板有數字誰也龍首宜
作隴首曰麟宜作白麟饋字宜饋應劭注曰獲
白麟有馬瑞故改鑄黃金如麟趾裹蹄以協嘉
祉也古有駿馬名要裹赤喙黑耳一日行萬五
千里也師古曰既云宜改故名又曰更黃金為
麟趾裹蹄是即舊金雖以斤兩為名而官有常
形製亦由今特吉字金挺之類矣武帝欲表祥
瑞故普改鑄為麟足馬蹄之形以易旧法耳今
人往往於地中得馬蹄金 甚精好而形製巧
妙裹音奴了反
一云曹 劉夫子 次公 堯卿 六 別 太 人 人 二 心
得 夕 乃 サ 七 七 堯 卿 力 法 カ 三 不 以 此 曹 南 人 一 劉 器 之
コ 昔 一 劉 向 字 子 政 上 云 人 上 其 氏 毛 同 夕 又 名 望 毛
二 同 二 人 下 有 八 子 政 上 二 十 七 七 實 八 子 政 二

ニシタ處カ有ルソトコカニシタソト云ヘハ家ト不ト程ソ向
字ハ上 向 下 向ト云下人ノ各ニ上アル時ハ向トヨニ下ニ
アル時ハ向トヨソ論語序テハ下トシタヨヤラウ劉向トヨ
ハソ注曰劉向字子政父德治淮南王獄得枕中
鴻寶苑祕書言神仙使鬼物爲金之術向幼而
讀誦以爲奇獻之漢書注ニモ枕中鴻寶ト苑祕
書ト一ニタソ劉向カ鴻寶書ヲ讀テ金ヲ爲イタス術ヲ
得タト云崔サラハ金ヲ鑄トテ天子ヨリ鑄サセラシ
ハ竟ニナラズタタソトニクテ入テ鑄シハ金トナルト云テ鑄タ
トモ不成ソ注ニ天馬ト云ハ世間テタクイナイ馬ソ其モ
漢書注ニハレク有ルハ水中ヨリ出ル馬ソ竜トツイ
テウニタル馬改故名ト云ハ金ノ名ヲ麟趾裏蹄トア
ラタメテ瑞ニ協ヘラレタソト云ハ麟七出下馬モ出テ
金モ出ル程ニ下金ノ名ヲ改テ麟一裏一ト云ソカウ
別々ノ故事ト有ルソ今此詩一言ハ劉夫子ハ家ニ
金ヲ鑄術書ヲハモツタレトモ昔劉向カ如ニ金ヲ鑄ツ
テトスル事ハハイト云心ソヘレト劉向モ金ヲ以テ裏蹄ソ

馬ヲ鑄ト云事ハナケレトモツ、イタル字ナレハ此ニ用イタソ
唐ニハ錢ノ捨名ヲモ金ト云ソ武帝ハ黃金ヲモ名ヲ改テ
麟趾裏蹄ト云イ錢ノ紋ニモ麟趾裏蹄ヲ鑄サセラレタソ
促膝問道要遂蒙分刀圭不忍獨不死尺書
肯見梯

促膝 勝云此以下二句言王仲素問道於劉
夫子劉夫子遂付刀圭仙藥也
不忍 勝云此以下二句言王仲素得劉夫子
仙道不欲獨不死故寄書於我告以可見于劉
夫子也梯蓋誘引媒介之意也
刀圭 芳云杜詩夜如何其初一
不忍 芳云退之答周隨妙詩云
一云促一言八王仲素ミレト劉夫子ニヨリ隨下道
要ヲ問程刀圭仙藥ヲ分テ與ラル、事ヲ蒙ルソ其

道ヲ略得ト云心ソ不_レ王仲素得刘夫子不死
術我レヒトリニカ_レニ長生不死_レラウト不思_レ大書ヲ
坡ニ寄テ道要ヲガ_レニメガ_レソ丹法ナニト_レレメガ_レソ
又_一說ニハ仲素得刘夫子仙道獨リ不欲不死
サ_レ程書ヲ坡ニ寄テ告_ニ刘夫子ニ可見コトヲ云ソ梯
ハ誘引媒介ノ意ソ梯字ハ又ハコチハ書ヲ見寄ノ心ソ
刀圭ハ藥ヲスクモノソ
一云_口刀圭六十四黍爲一圭十圭爲一合前
律志不失圭撮注應劭曰圭自然之形陰陽之
始四圭曰撮三指撮之又九合單紛爲一系四
系爲一扶五扶爲一首五首成一文々采淳爲
一圭又刀圭本草云十分方寸匕之一準如梧
桐子大也瑞玉从重圭以封諸侯也上圓下方
徐曰既分之土田又以玉爲信故从重土周礼
大司徒以土圭之法測土深正日景以求地中
先鄭注云土圭之長尺有五寸以夏至之日立
八尺之表其景適正與土圭等謂之地中

我生本彊鄙少以氣自擠孤舟倒江河赤手

攬象犀

我生 勝云此以下二句言我平生剛鄙陋謾
欲擠分也

孤舟 勝云此以下二句言剛鄙恃烝不量已
力譬如孤舟而欲涉江河赤手而欲攬象犀也
蓋不量力而立大志也

赤手 芳云孫樵經緯集與王霖書云玉川
子月蝕詩韓吏部進學解莫不拔地倚天句々
欲活讀之如赤手捕長蛇

一云我十坡言台我コトハモトカラ性カ強鄙ニメナニシイ
ニ少カラ入ニニタカハスナ_レ爭_テ擠入リ孤_ノ坡言ハ我レ
剛鄙ニメ氣ヲ恃_テ自己ノ力ヲ不量メ漫ニ欲擠入

赤手ニメ象犀ヲト_ラヘ_テスルカ如キノ我カ力ヲハ不量メ

立大志ノ倒ハ游ノ義ノ赤手ハ手ニ何ヲモモタヌヲ云ソ

年來稍自笑留氣下暖臍苦恨聞道晚意象

颯以凄空見孫思邈區々賦病梨

年來勝云此以下二句言我近來學養生之術留上所謂自擠之氣以暖我臍也

空見勝云此以下二句言我聞道晚故雖逢王仲素而不得其道譬如盧照隣已得疾之後徒見孫思邈賦病梨自悲也

聞道晚芳云莊子漁父篇子之早湛於人偽而晚聞大道也

病梨芳云舊唐書孫思邈傳庭前有樹盧照隣為之賦序曰道合古今學彈數術高談正

一則古之蒙莊子深入不二則今之維摩詰其推步甲乙度量乾坤則洛下閎安期生之儔也

一云年一坡言ハ我レ近來養生ノ術ヲ學テ上ニ所謂自擠人氣ヲ留テ以テ暖我臍ノ自咲ハ我カ自己力量ヲハ不知ハ大志ヲ立テ擠人心ノ從前訛タラ咲ソ空一坡言ハ我レ聞道コトカ晚程ニ王仲素ニ逢ト云ヘトモ不得其道ソ其ヲ物ニ譬ヘハ昔ノ盧照隣カ得惡疾後ニ徒ニ見孫思邈ニ道ヲハ不得傳メ只病梨ヲ賦メ自悲タカ如キノ凡ソ聞道カ晚レハ身体カ老ル程ニ傳道カナラヌソ禪家ニモ五祖ノ裁松道者テアツテ四祖ニ傳道セウト云ハルレハ四祖ノ汝八年老夕程ト云ハシタレハ千ヤツトウニシカワリテ來テ五祖ニナリテ傳道ニタソ人ハワカキ時ナラテハ用ニ不立ソケニモ根器カツヨキ程ニ老テハ根器モ弱ク形モ枯悴スル程ソ

四河入海卷第十五之一

四河入海卷第十之十一

此詩云... 五... 正... 此... 六... 七... 八... 九... 十... 十一... 十二... 十三... 十四... 十五... 十六... 十七... 十八... 十九... 二十... 二十一... 二十二... 二十三... 二十四... 二十五... 二十六... 二十七... 二十八... 二十九... 三十... 三十一... 三十二... 三十三... 三十四... 三十五... 三十六... 三十七... 三十八... 三十九... 四十... 四十一... 四十二... 四十三... 四十四... 四十五... 四十六... 四十七... 四十八... 四十九... 五十... 五十一... 五十二... 五十三... 五十四... 五十五... 五十六... 五十七... 五十八... 五十九... 六十... 六十一... 六十二... 六十三... 六十四... 六十五... 六十六... 六十七... 六十八... 六十九... 七十... 七十一... 七十二... 七十三... 七十四... 七十五... 七十六... 七十七... 七十八... 七十九... 八十... 八十一... 八十二... 八十三... 八十四... 八十五... 八十六... 八十七... 八十八... 八十九... 九十... 九十一... 九十二... 九十三... 九十四... 九十五... 九十六... 九十七... 九十八... 九十九... 一百...

四河入海卷第十之十一

前建長笑雲清三述

余去金山五年而復至次舊詩韻贈寶覺長老

金山八在潤州

此詩元豐二年作也... 天下白云注云熙寧七年... 錄并施宿年譜云熙寧七年甲寅先生三十... 九歲自杭州通判以事過潤州有金山飲醉... 大風留金山留別金山二長老等詩同年十... 一月三日到密州熙寧十年丁巳五月到徐... 州元豐元年戊午在徐州元豐二年己未先... 生四十四歲二月受湖州命別徐三月至南... 京二十七日日作靈壁張氏園亭記是日作宿... 州次韻劉涇其後經從兩浙間有去金山五

年而復至詩等四月二十日到湖以五月五日
日遍遊諸寺 此篇三月末致四月二十日
以前作致自然寧七年甲寅至元豐二年也
未首尾九六年也雖然尾致首致除其一年
而云五年也凡量年數有除首尾二年又有
加首一年而除尾又有加尾一年而除首又
有加首尾二年事不可守一隅也金山詩
白云勝說補遺云贈寶覺長老刻楮子按皇
朝類苑云東坡以玉帶贈寶覺三酬以磨納
云由是觀之寶覺言佛印也然考諸書佛印
事迹無寶覺号可疑也又秦少游集有此詩
和韻其題曰次韻子瞻贈寶覺大師 某謂
本集第二十二有留別金山寶覺圓通二長
老詩云沐罷巾冠快晚涼睡餘齒頰帶茶香
云本韻留別二長老此篇贈一寶覺此時圓
通則在他欵

誰能斗酒搏西涼但愛齋厨法鼓香舊事真
成一夢過高談為洗五年忙

誰能 勝云此以下二句言如以涼州搏斗酒
則愛酒之至也然今酒不足貴唯愛金山自古
以法製所造之豆豉也
法鼓 芳云金山法製豆豉他處莫及寺僧每
以小鑿饋遺遠客
高談 芳云後漢崔駰傳歷世而遊一有日
誰能 白云北禪云如以涼州博斗酒則愛酒
之至也續翠云ハケテ斗酒テツイセウメ仕官スルハ
凡云一老解異故并記之勝說補遺云續翠
本云金山有豉太得名故公詩紉菱之豉蒲萄
酒也 以補遺見之則續翠辭亦與北禪同如
是則續翠有二義而已又續翠抄云金山鼓下
下名物也又曰納豆也某謂漁隱叢話後集三

十三秦小游部云少游和東坡金山詩云雲峯
一隅變炎涼猶喜重來餽積香維摩經云維摩
詰往上方有國号香積以衆香鉢盛滿香飯悉
飽众會故今僧舍厨名香積二字不可顛倒也
太虛注少游也○乃迂就押韻殊不成語小
詞云落紅鋪徑水平池弄晴小雨霏々杏園憔悴
杜鵑啼無奈春歸用小杜詩莫怪杏園憔悴
去滿城多少掉花人春日云却嫌小庭纔日出
海棠花發麝香眠語固佳矣第恐無此理香後
譜云香中尤忌麝唐鄭注赴河中姬妾百餘盡
騎香氣數里逆於人鼻是歲自京北至河中所
過瓜盡一帶不獲然則海棠花下豈應麝香可
眠乎 海棠麝香事雖無益先生詩就少游分
止而一端話柄也
一云誰言後漢孟伯郎八蒲萄酒一斛ヲ以
于張讓遺下涼洲以守護ヲ得夕ノ其ハ酒ヲ愛
スルニヨリテソ我ハサワレハ其誰カ酒ヲ博涼洲ニ

タソ誰カト云昔ノ張讓ヲ上カメ夕サテ坡ハ何ヲ愛ス
ルソト云ハ此ノ金山ニ御造アル納豆ヲ愛スルソ此
納豆ハ法製ヲ以テツクリタル納豆ソサテ法鼓ト云ソ
旧一坡言ハ我レハ舊此ノ寺ヘマイリタカ今五年ニ十
ルカソツト過テ如一夢ソ今金山ノ寶覺長老ニ相逢
テ高談メアレハ此間ノ五年ノ塵勞煩惱ヲ一洗ナ
有ルソ

清風偶與山阿曲明月聊隨屋角方替首願
師憐久客直將歸路指茫茫

清風 勝云此以下二句雖言目前景而意比
寶覺長老應機說法也
替首 勝云此以下二句言生死茫茫不知所
可往故願寶覺長老指示也
山阿曲 芳云毛詩卷阿有卷者何飄風自南
鄭氏云大陵曰阿大陵卷然而曲廻風從長養

之方來入之
屋角 芳云 劉禹錫生公講堂詩 一方明月可
中庭退之詩 一月艷艷
一云清 一清風 此金山ノ山ノ曲タル処テハ風モ
吹ソリテ吹ソリテ金山ノ庭ノ月影ハハイヤツイ千ノ用
ノ邊テハ四方ニソルソ此ニ句ハ目前ノ景ヲ云テテ
底心ハ寶覺長老ノ應機接物シ云ソ上根ノ者ニ
ハ最上乘ヲ説キ下根ノ者ニハ最下ノ法ヲ説テ其
クニ隨テ説法スルコト月ノ屋角ニ隨テ方ニ影ヲ寫シ
風ノ山阿ノ曲トツレテメクシルカ如クト云心ソ又或
ハ與山阿曲隨屋角方トモヨムキソサレトモ只一山ノ
クル處テハ風モメクル程與山ノ曲月ハ四方ノ處テ
ハ影カ方ナル程隨屋角方トヨミタカヨイソ替テ坡替
首禮拜メ寶覺長老ノ申ス我カ世間ニ居メ久客
ノナリヲ憐テ眞實ノ処ヲ以テ吾カ生死海ニ茫然
トメ迷テ可往處ヲ不知ニ指示メサセヨト云ハソノ

贈惠山僧惠表

芳云 自彭城移湖州特作

白云 仙溪紀年錄云 元豐二年己未先生四
十四歲自徐赴湖州途中遊潤州又遊常州

無錫 惠山贈惠表等詩有之

批云 律熟氣魄渾渾 白云 續翠云 律熟

トハ 荆公カ詩ノ様十者ノ意ニ合フタケテ批語ニホメ

夕某 謂以前有好氣魄ト云 批語渾々二字ハ
渾全也

一云 批律ノ言ハ詩ノ音律ハ自然ニ熟ナ有ル
ノ氣ト氣 熟カ渾全トメコトナイ詩ソ

行遍天涯意未闌 將心到處遣人安 山中若

宿依然 在案上楞嚴已不看

行遍 批云 此以下二句言我平生歷遍天下

然已事未了故至處要人爲我安心也
山中 勝云此以下二句言我先已見惠表今
重見之則依然猶存也然昔日所看之經今則
不看蓋悟此道不在文字也此句魚隱鼓話評之
行遍天涯云 芳云樂天詩春生何處暗周遊
海角天涯遍始休 全云
將心到處云 芳云次公曰雖是僧家事而先
生詩首兩句却似自言至第三句山中老宿云
其老宿字方指惠表
行遍 白云ナラモス子苦行カレタラ又洪父注引天
涯石事於先生句似無益也 白云
將心 白云 依贈僧有此句
山中 白雲先生已奔徒表師則不然靜坐安
閑 某謂冷齋夜話第一云 東坡嘗曰淵明詩
初視若散緩熟視有奇句如日暮巾柴車路暗
光已夕歸人望烟火稚子候簷隙又曰採菊東
籬下悠然見南山又曰霜夕遠人村依々塘里

烟犬吠深巷中雞鳴桑樹顛太率才高意遠則
所寓得其妙造語精到之至遂能如此似大匠
運斤不見斧鑿之痕不知者疲精力至死不知
悟而俗人亦謂之佳如曰一千里色中秋月十
萬軍聲半夜潮又曰蝴蝶夢中家萬里子規枝
上月三更又曰深秋簾幕千家雨落日樓臺一
笛風告如寒乞相一覽便盡初如秀熬熟視無
神氣以其字露也東坡作對則不然如曰山中
老宿依然案上棲嚴已不看之類更無齟齬
之態細味對甚的而字不露此其得淵明遺意
耳漢隱叢話前集第四載之云東坡嘗云 又詩
林廣記後集第三載之云歐公詩話云 續翠云
此一聯上句應第一句也下句應第二句也
一云行卜披言小我ハ諸方ヲ遍參ナ有ルカニ夕自
心安地ノ処ニ工至ラヌソサル程我ハ心未安ハ和尙
安ナクニワレト云ソ山ノ一坡言ハ我ハ是ヨリ先ニ惠表ニ
見テ有ルカ今又重テ相見スルカ此惠表ハ依然ニ如

前無恙ナワタルサテ先ニ來夕時ハ技嚴カ察上ニ
中夕カ今ハナイソナセニナイソト云ハ八這道カ元來文字
ハ上ニナシ程ソ自巳ヲ見得メハ更ニハラヌモノナル
上ニ文字ヲハ畧メ不見ソ

欹枕落花餘幾片閉門新竹自千竿客來茶

罷空無有盧橘楊梅尚帶酸

客來勝云此以下二句言惠表所居雖有盧

橘楊梅而猶未熟故不得供客唯點茶而已

欹枕自云續翠云表師此眷ヲ王子ヲテ夏ヲモ

又子ト云夏半也和林

客來自云某謂冷齋夜話第二云東坡詩曰

客來茶罷渾無有盧橘微黃尚帶酸張嘉甫曰

盧橘何種果類荅曰枇杷是矣又問何以驗之

荅曰事見相如賦嘉甫曰盧橘夏熟黃甘橙揆

枇杷燃柿亭柰厚朴盧橘果枇杷則賦下應四

句重用應幼注曰柳尹書曰箕山之東青馬之

所有盧橘常夏熟木熟依之何也東坡賦曰意

不欲耳漁隱叢話前集第四十載冷齋夜話

空字作渾字微黃二字如本集作楊梅二字其

外有數字異文選注載伊尹書青馬依青鳥藝

苑唯黃載伊尹書白果之義者箕山之東青鬼

之所有盧橘焉夏熟云某謂或作青馬或青

鳥或又作青鳥味知孰是也文選上林賦云盧

橘李白詩盧橘為秦樹蒲桃出漢宮宋之問詩
云芙蓉秦地沼蘆橘漢家園又云冬花掃蘆橘
夏果摘楊梅續翠云無有十二テモリナイ茶ノ
子ノ蘆橘楊梅カ酸テナキ後講云蘆橘楊梅ハニク
不クテ不食夏初ノ詩ナシ也北禪解與續翠後講
義同也楊梅先生詩注云楊州人呼為聖僧
梅注榛字可作揆字可削時字ナ只ナ出
一云欹ナ言八坡惠山ノ表師ノ所居ニサツト枕
ノ欹ナ卧クナシハ時分カカ落花ノ片々飛ル時ナシ六面

白茅廿七閉門之此處二休息少見八四四面當千竿
新館之客八坡自云之坡言以我之表師之
來下之力十二下ア之塵ノ食物モナイソ只此廬
一楊十ノア之力十二下ア之酸程食レサルソ只此
茶ニノ客來一之力十二下ア之酸程食レサルソ只此
一云魚隱叢話後集廿八藝苑唯黃云古今文
章中多言廬橘李白詩廬橘為秦樹蒲桃出漢
宮宋之問詩芙蓉秦地沼廬橘漢家園又云冬花
掃廬橘夏果橘楊梅載淑倫詩廬橘花開楓葉
衰而紫楚謨荔枝譜亦云道里遠絕曾不得班
於廬橘江橙之右皆不顯言廬橘為何物東坡
集中言真覺院有落花女時不暇往四月廿八
日與劉景文同往賞枇杷作詩有魏花非老伴
廬橘是卿來之句蓋指廬橘為枇杷也故僧惠
洪冷齋夜話載此意而筠溪甘露集冲蒲賞廬
橘一絕云皮似枰柿鬆而剥核如龍眼味其鮮
滿盤的皦如金彈敲手分嘗憶去年此正謂枇

杷然山谷以謂夔湘間有一種色黑而夏熟者
疑其為廬橘則與東坡之意相戾予嘗攷之伊
尹書曰果之美者箕山之東青鳧之所育廬橘
焉夏熟吳錄曰朱光祿為建安庭有橘冬覆其
樹春夏色變青黑味絕羨上林賦曰廬橘夏熟
近是也魏王花木志曰蜀土有給客橙似橘而
非若柚而香冬夏花實相繼通歲食之亦名廬
橘則廬橘似非枇杷故上林賦既言廬橘夏熟
又言枇杷然柿不應如此重復不知東坡何所
拗而言復齋漫錄云唐子西李氏山園記云
枇杷廬橘一也而上林賦曰廬橘夏熟黃其橙
揆枇杷燃柿亭祭厚朴則一物而為二物矣然
予觀張勃吳錄云建安郡中有橘冬胡於樹上
覆裹之至明年春夏色變青黑味尤絕美上林
賦云廬橘夏熟廬黑也蓋近是乎張勃之說既
如此則相如之賦殆未可以為失也

廬橘

贈錢道人

芳云湖州作
白云施宿年譜此篇載贈僧惠表詩前
二吟記未先生四十四歲自徐赴湖時途
作也
所謂惠仙老也
芳云錢道人御史安道之弟無錫以贈錢安
道兼簡其弟惠仙奴以有賢哉神紙掃拂衣
沾斷此由長洗渠之句即其人北
勝云此篇二段起句以下八句一段我性以
下八句一段
 書生苦信書世事仍臆度不量力所負輕出
 千鈞諾
書生
勝云此以下四句言充為書生者偏信

古人書強自臆度施之於當世也人欲寄千鈞
 重於己身則不量其力漫自許諾而受之也此
 以下一段議論蓋為荆公新法而發也
 不量力 芳云左傳不度德一又傳世年君子
 曰隨之見伐也
 千鈞諾 芳云季布傳楚人曰得黃金百不如
 得季布諾
 信書 白云注云孟子云流血漂杵又餘民無
 有子遺等語孟子嫌之
 一云書一 注孟子曰冬一言ハイカナル故人ノ
 書ナリトモ見テ此ハヨイ此ハワルイト見ワケテ
 ハ不用眼力ナクテトシモ書ナレハ信スルハ書生ノ
 カソ
 人ノ書ヲ信スル程其ヲ本ト心得テ其ノ上強テ自
 臆度メ妄事ヲ穿鑿ノ施之於當世ソ臆度ト云
 ハ自己ノ胸臆ニ度量事ヲ推量シテワカレフコト云
 不ト言ハ世事ノ職ハ千鈞ノ重事ソ人カ千鈞重

事ノ官職ヲ與ト云ハ已才力ヲモ不量ナ謾ニ自許
諾ヲ受之ノ是ハ世事ヲ臆度スルニヨツテソ此以下
八句ハ一段議論ソ荆公新法ノ為ニ發スルソ

當時一快意事過有餘恠不知幾州鑄鑄此

一大錯

當時 勝云此以下二句言信書行事者當于
其自決行之時則似快已意然事過視之則皆
人所為不便也故有餘慚也

不知 勝云此以下二句言信書之錯縱聚幾
州鑄不可鑄成如此大錯也

蕉雪云鑄字本器名也故有鑄鑄錯之語也
快意 芳云史記李斯傳「當前過適觀而已
杜詩人生十多所辱

鑄上錯 芳云北夢鎖言唐羅紹威帥魏博疾
牙軍之驕以計殺之至八千家雖去其偏而漸

為梁祖凌制云

大錯 白云某謂宋元通鑿熙寧九年丙辰冬

十月王安石免安石之再相也多稱病未去及

子雱死尤悲傷不堪力請辭機務帝亦厭之乃

以使相判江寧府又元豐二年己未夏五月以

蔡確參知政事宰相吳充數為帝言新法不便

欲稍去甚者確曰曹參與蕭何有隙至代為相

一導何約束今陛下所自建立豈容一人挾怨

而瓌之法遂不變確善觀人主意與時上下以

王安石薦再調監察御史累起獄奪人位而居
之士大夫交口咄罵而確自以為得計也
注云北夢鎖言云某謂博字可作博翰墨全書
云唐末羅紹威為魏博節度使盡殺牙兵遂為
朱溫所制悔曰聚六州四十三縣鐵鑄一箇錯
字不成也又詳見遺芳也
一云當言六信書事ヲ行者不其少自決斷以事
ヲ行時ハ已才意ヲ快トモ然其其事過于後其其

事ヲ見レハ皆為人不便事ソル程有餘作力ニ
後悔スルトモ其人アヤニハナクハナクイハ不知木書ヲ信
大妄ニ穿鑿ヲ行其事其ノ錯ハ縱幾州ノ鏡ヲ聚テモ此
大錯ヲハ工鑄成ニイテ諺ナレトモ云ハ錯字ハ金ヲ備
ニカイヤ程ナシ鑄ト云フ
三私云作玉篇注疾各切慙也顏色變也全書
我生涉憂患常恐長罪惡淨觀殊可喜脚淺
猶容却
我生 勝云此以下二句言我亦平生任世事
居官位 憂患故猶恐有罪惡也
淨觀 勝云此以下二句言我雖涉憂患而
作淨觀 悟此數句所謂之理矧着脚於世路未
深今若退去則可也圓覺經云三種淨觀顧
作靜或云不句有二義一日言其本地陔迺
其退亦自味難也又日其脚所赴未遠故其退

亦易也刻謂或說第二解可也按放翁劍南續
藁有已向烟霞着脚深世間萬事不關心蓋此
句之法也
一云我坡言ハ我ハ何事ニツイテモ憂患ニテソ官
二居下ハ罪ニカ逢ヌラウト恐ソ淨一坡言ハ我ハ雖涉
憂患ニ已ニ作淨觀ヲ上ノ數句ニ所謂ノ理ヲ悟ソ
サレ程我ハ平生淨ニ觀法ヲナイル事カコノミソ塵土ノ
事ハイヤナソ脚ト况ヤ坡脚シ世路ニ踏入事カ淺程
何時モ退居トシ易ソ或說ニ我脚ハ所赴カ不遠
程ニ易退ソト云ソサレトモ前ノ說カヨイソ顔氏ニハ淨ハ
作靜ソ
而况錢夫子万事初不作相逢更何言無病
亦無藥
而况 勝云此以下二句言我已涉憂患雖然
着脚猶淺則退亦不難矧錢夫子未曾涉世路

者乎相逢 此以下二句言錢道人本自無憂
患事然則何復有可治之藥哉
云云蓋一坡言ハ我ハ憂患ニ涉レトモサレトモ脚シ世
路ニ着リ力浅程退セ不難ソ况ヤ錢道人ハ未曾涉
世路名萬事初ヨリ下作者ヲヤリ此人ノ上ニハ退
人易ト云フモナイソ初ヨリ世路ヲ不踏程ソ相一坡
言ハ我ハ錢道人ト相逢テ出トモ是トモ非トモ
云ヘキ一カナイソ此人本ヨリ憂患ノ事ナイホトニ更ニ憂
患ヲ可治藥モナイソ譬ヘハ病カナイ程藥モ不入カ如
キソ藥ノアラウスホトハ病カテウテハ不叫ソ病モナク藥
モナイコソヨケレ佛モナク衆生モナイ処コソヨケレ佛界
魔界打成一片ト共不立處カヨイソ
批一老人更事語出肺肝自然別真知道者之
悔也三讀此語而迷
白云批云老人更事ト云ハ事ヲ經盡心也
一云批老一老人事ニテテ真實ノ肺肝カラ云イ

出ソコシカ知道者ノ悔ソ不知道者エ云イ出ス
ソサルホトニ三度讀此語悲ソ
三私云批云老一老人ハ坡ヲ云フ更事ト云ハ世
上萬端ノ事ヲヨク經盡テ云フヨク世事ヲ歷試テ知
テ詩語ニ出スソサルホトニ真實我カ肺肝ヨリ流出ナ
云ソサル程自然ニ世上人ノ語ト格別ナツ真知道
者之悔也トヨム時ハ書生苦一ト云ヨリ事過一ト
云ニテノ六句ニ所謂ノ事ハ有道ノ人ノ所悔恨ノ事ソト
云義欽悔字注恨也トスルソ又知道者之悔也トヨ
ムトキハ書生苦一以下ノ六句ニ所謂ノ事ハ知道
者ノ後悔スル事ソト云心欽ソ三ト此語ト云ハ六句
ノ内ニヨイテトリワケ當時ノ事過一ノ二句ヲ指欽
世上ノ書生ノ無智ノ者ソ悲愍スルソ

贈黃山人

芳云黃州作
白云仙溪紀年録并施宿年譜等不載遺芳

云黃州作
勝云或云蓋兼三教者也見于詩

面頰照人元自赤眉毛覆眼見來烏倦遊不擬

談玄牝示病何妨出白鬚

面頰 勝云此以下二句言黃山人平生得養生之術故雖老而面頰紅眉黑也按詩話總龜十五引王直方詩話云今時市語蒼人真實事則稱見來此語蓋已久坡贈黃山人詩云面頰云見來烏刻謂杜子美詩批点十七寒雨朝行視園樹詩云鑠石藤梢元自落倚天松骨見來枯蓋元自見來之對坡暗合杜乎
倦遊 勝云此以下二句言黃山人近有倦遊之勞故不談老子所謂玄牝谷神之道少示老病由之漸生白鬚也
眉毛覆眼 芳云唐書毛若虛傳「下」於下

倦遊 芳云漢司馬相如傳長卿故一一

見來烏 白云注稍字宜作梢天字往々漫滅

松字亦往々漫滅

白鬚 白云某謂第一二句云面赤眉烏此句

云白鬚以辭无害意則可矣 或說云此山人蓋

兼三學某謂只二學而已肩聯道也腰聯釋也

玄牝 白云勝說補遺云續翠引老子經谷神

不死是謂玄牝注云谷養也人能養神則不死

神謂五藏之神也肝藏魂肺藏魄心藏神腎藏

精脾藏志五藏盡傷則五神去也言不死之道在於玄牝玄天也於人為鼻牝地也於人為口

天食人以五氣從鼻入藏於心云
一云面一言八此山人八能養道アルホト二面下
リトメ赤ク又眉モ黒メ覆眼アルカイノ千十力イ相也
見來烏ハ眼カ烏ノ或ハ眉毛カ烏ソ倦一此ノ山人
近倦遊ノ勞ルソサル程老子所謂玄牝谷神道
ヲモ不談ノサテ少示老病ノ是ニヨリ下漸生白鬚ソ

絕學已生真定惠說禪長笑老浮屠東坡若
肯三年住親與先生看藥炉

絕學 雖云此以下二句言黃山人雖學仙者
而又能修定惠說禪道以咲老浮屠圖欤
東坡 勝云此以下二句言黃山人若住東坡

三年則我當往問道看其藥炉也看字蓋看院
之看也或曰言我住東坡若三年則當從黃山
人問道也刻謂第一解可致焦雪解亦似尔

定惠 芳云楞嚴經攝心為戒因戒生定因定
生惠是多三無漏學
浮屠 芳云後漢楚王英傳晚節更喜黃老學
為一齋戒祭祀 表宏漢紀云一佛也西域天竺

國有佛道焉佛者漢言覺也將以覺悟羣生也
藥炉 芳云藥天々壇峯下詩河車九轉宜精
練火候三年在始看

說禪 白云續翠云此山人已絕學故咲老浮

屠之說禪而叱々地北禪解不然此山人說禪
而咲老浮屠也二老不同故并記之墨点續翠

朱点北禪 東坡 白云二說詳勝說コハテハ東坡ハ処ノ名ニ
トルハシ

一云絶一言ハ黃山人ハ雖學仙者絶學無為閑
道人ニメ能修定惠說禪道以テ世間ノ說禪スル

長老ナントヲハヲカニナト云テ咲ソ東ノ坡言ハ我
若ニ黃州ノ東坡ニ三年モ居ハ此ノ黃山人ニ親近
ナ藥ナントヲ御煉アルテチタイヲモ申サント云ソ先生ハ
黃山人ヲ云ソ

贈袁陟

芳云元豐八年常州居住作
白云仙溪紀年錄并施宿年譜等不載之遺
芳云元豐八年常州居住作

勝云或云此篇大意說虛無自然也
白云此篇三段起句下四句一段不下八句
一段薰下四句一段

是身如虛空萬物皆我儲胡為強分別百金
買田廬

是身 白云以下四句言盡法界自是我本宅
一云是 此以下四句ハ捻論ノ蒙頭ニカク云
言ハ入々ノ我是身ト云モノハ如虛空ノ人々此
一精明ト云モノハ虛空界ノ如キソニタモ虛空ト云
ハ限アリ只虛空コソ自己ヨソ山河大地歸自己ト云
処ソ山河大地即自己ト云々即山河大地ノサレ程
萬物皆我カ儲テアルソ胡ハサレ程何ソ自他ヲ分別
ナ田宅ヲ買テ用ハソ山河大地盡我田宅テアル
ホトニソサアル時ハトツユモ我カ田宅テ有ル程ト云ニナリト
モソライテ田廬ヲ別ニ百金ヲ以テ買テ用ハソ天地

同根萬物一體テアルニ自他ヲ分テ用ハソ
不見袁夫子神馬載尻與游乎無何有一飯

不願餘

遊乎

一飯

芳云施本乎作於
白云法云便終夕終字漫滅
一云不 前ノ四句ニ捻論ヲ云テライテサテ此ノ袁
夫子コソニ此如此人ソ其ハトニ有ルソト云ヘハ以精神
為馬尻ヲ為輿トサテトコニ遊ソト云ヘハ本來トイ無
何有ノ郷ニ遊ソサテ無何有郷ハトコソト云ヘハ只這
ノ日用事喫粥喫飯底ノ物ヲ達道人ノ上ハカウソ
無心無念ノ境界ニ安住ハ只一飯一粥ノ外ハ更
ニ餘ノ求ハナイソ是コソ真實無何有ニ遊得モノソ

官湖為我池學舍為我居何以遺子孫此身

白蘧蔕

官湖 胜云此以下二句言袁陟已知此身如
虚空無自他分別故以官湖為我他以學館為
我居也蓋袁陟時居州學之官欵
何以 胜云此以下二句言此身已為無用棄
物然則何更慮身後事而有遺子孫哉何以遺
言不欲遺也蘧蔕有二義今二共不取顏氏注
作土苴之義此義可也或云蓋蘧盧之義也
蘧蔕 芳云國語一不可使俯尔雅一曰柔也
我池 白云我八我袁陟也
蘧蔕 白云胜說注有二義今二共不取顧氏
注作土苴之義此義可也某謂黃氏日抄六十
二蘧東坡部云土苴作平聲押當考莊子土苴
以治天下指糞草也當作上聲若平聲則別有
義矣先生詩云醺々卧蘧蔕由是觀之則注所
云鹿竹席也取卷舒自在之義也此注口柔者

口字性々作日字不可也毛詩云蘧蔕不鮮口
柔ニレテツイセウカヲノ義ハ於先生句不可取之也
一云官一言ハ上ノ數句ニ所云人如非人ハ官ニハ十
ルニイカト云ヘハイヤサハナイソ即今所居官居コソ無
何有ヨカウナコソ眞實無何有二入得ニ夕者ヨソサレ
ホトニ袁陟ハ以官湖為我他以學館為我居リ思
二行ニタモノソ蓋袁陟時居州學之官欵ソ何
此一言ハ袁陟已以此身為無用棄物ナル程何
更慮身後之事ヲ何ヲ以テカ遺子孫哉ソ蘧蔕ハ
土苴ソ土苴ハ糞草ノアニル七ノソ我此身スラ本
來ナキ者ノニナラルニ更ニ何物ヲ子孫ニノコスヘキソ何
以遺ト云ハ不欲遺也我池ト云イ我居ト云我字
ハ袁陟我ソ

薰風暗揚柳秋水靜菱蕙應觀我知子不怪
知子魚

應觀 勝云此以下二句言我已知袁陟心然則表陟亦能可知物情也蓋反莊子惠子問答而取其意而已

薰風 白云此一聯此篇警策也

應觀 白云勝說補遺云續翠本云我已知子然則子知魚亦我不怪之萬物不分別之故也

其謂物我一如 一云薰一坡言ハ表陟カ所觀ハ只薰風一秋一當位ニテソナンホウ我ハカウ貴方ノ觀セラル、心ヲシルハ

ト云ソ我一不一坡言ハ我カ貴方ノ如此十九心ヲ

シル程貴方モ我身テモナイ萬物ノ情ヲ可知ソ是ハ

莊子惠子トカ心ニ反メ用タソ莊惠問答ハ莊子カ

魚ノ樂ヲ知ト云ハ惠子ハソナハ魚テモオイホトニ知ニ

イト云ソ莊子カ云ハソナハ我テナイ程我カ魚ノ樂ヲ知

ト云心ヲハレルニイソト云ソ應觀我知子不怪子知

魚不怪ト云ハ我ハ貴方ノ物ノ情ヲシルコトハ不可怪

ソ應觀ト云ハ貴方我カ貴方ノ心ヲシリスニイタヲ觀ニ

贈章默 并叙

章默居士字志明生公侯家才性尚爽弃家求道不蓄妻子與世無累而父母與兄之喪貧不能舉以是眷眷世間不能無求於人余深哀其志既有以少助之又取其言為詩以贈其行庶幾有哀之者

芳去同前作

白云仙溪紀年錄并施宿年譜等不載之遺芳云元豐八年常州作 某謂此叙并詩其意如化緣疏也

サレニハト云ソ批云件々說得熟白云萬端ヨクウニ

ト識得ハ云タル詩也

ルイソサ下今年ハ白髮ナリ夕ソ身一日月ハ千ヤツ
ト推移テ此身ハ可死カサテ此ノ葬ヲエセハ恨ハ天
地ト始終メキハルニイソ

願求不毛田親築長夜室難從王孫裸葬忍
夏后聖

願求 勝云此以下二句言凡葬地特擇人不
可耕種之處也此以下皆章默語也
難從 勝云此以下二句言欲以棺槨葬之也
不毛 芳云周礼凡宅一者有黑布礼記成子
高曰我死則擇不食之地而葬我焉
長夜 芳云選陸機挽歌按響遵長薄云
夏后聖 芳云礼記檀弓周人以殷人之棺槨
葬長湯以夏后氏之聖周葬中湯下湯 聖音
子悉切
長夜 白云文選陸子衡挽歌云按響遵長薄

送子長夜室

一云願一此以下ハ皆章默カ語ソ其ヲ詩ニツクルソ
不毛ト云ハ五穀ノ不生ヲ云ソ章カ言ハ願ハ人ノ不
耕処ヲ求テ葬地トセント思ソ長夜室ハ墓ヲ云ソ難
言ハ葬ニ衣裳ナントモナイカサテ衣裳カナイト云テ昔
揚王孫カ遺言ニレケヤウニ裸葬ヲハ如何ナル程其ニハ
難從ソサテ又夏后氏ノ時ノ葬ノ様ハ土ヲ燒其ノ
中ニ葬ソ其ヲ聖ト云ソ是ハアマリニ簡畧ナルホトニ只
土ヲ燒テ聖周ハ夏后氏ノ時ノ葬ノ如ニスルニハ難
忍ソ夏后氏ハ土ヲ燒テ某へ入葬テヨクソ土ヲ燒テ
棺ヲ其ノ中へ入テ葬ソ
白云注云礼記云某謂禮記檀弓上云有虞氏
瓦棺夏后氏聖周注云少熟曰聖燒土治以周
於棺也或謂之土周由是也
五陵多豪士百万付一擲心知義財難甘就

貧友乞

五陵 壯云此以下四句言五陵豪士大抵富貴或樗蒲一擲出百萬而不取憚雖然不義財不可求之故今就如我貧友求有義之財也此即章默之意也

百萬 一云五陵豪士八大九皆富貴ナソサルホトニ博洽ヲウツテ一擲ニ百ヲ勝負スルソ是等ハ不義ノ財ナレハ其様ホルハク千銭ヲハ章ハ不求ソサルホトニ心知レ井一ソ言ハ章カ意ハ只義アル人ノ財ヲ求ソ富貴人ハ義ヲ思テ物ヲ人ニ施スハナイソ只貧人ナラテハ義ヲ思テ人ニ物ヲ施スヲシハ世ヌソサテ章モ井一ソ

不辭毛粟施行自丘山積此志苟朝遂夕死真不戚

不辭 壯云此以下二句雖毛粟計而積則如山丘故我亦少助之也此二句詩話總龜引之夕死 芳云論語朝聞道一可矣 行自丘山積 白云續翠点也

一云不ト一言ハ雖毛粟計而積トキニハ丘山ノ如ニ大ナルソサルホトニ坡モ小勸進ニ入り我々ニモ助成ヲ申スホトニ誰モ皆勸進ニ入ヘキホトニ物カ丘山ノ如ニ多クソルヘキソ此志一サテ章カ六事ヲ朝ニ我志ヲ遂テ此ノ三葬ヲ畢タラハ夕ニ死タリトモ遺恨モナイト云ソ 三私云不辭ト行ト此二句ハ坡カ章ニムケテ云辭ニ見テヨキ故ソ其ノ義ノ時ハ不辭ト点ヲヨムヘキソサテ章カ語ニ見ハ不辭トヨムヘキソ

誓求無生理不踐有為迹弃身尸陀林鳥鳶任狼籍

誓求 壯云此以下四句言若葬父母兄則其

餘無願唯求無生理而已死則弃身於寒林而為鳥鷲食也

尸隄林 芳云阿舍經西域人死棄之寒林不封埋不樹葬名

鳥鷲 芳云莊子將死弟子欲厚葬之曰吾恐

誓求 白云以下四句章默自謂也身字系章

默也 一云誓 東坡力妙処ハコ、ソ云イ云テカハトナケ

ステ、這箇ニ入ルソ前ニハナキソトキテ已葬タラハ誓

テ無生ノ理ヲ求テ有為ノ世間法ノ迹ヲ捨テタニ

ラハ弃、我カ身ヲハトコニテリトモナケステニ鳥鷲ニクシタ

モ何ノツライナク無生ノ理ヲタニ悟ツレハナトモ大

事ナク尸隄林ハ屍ヲ棄ル處ソ狼籍ハ鳥鷲クライ

サカイタヲ云ソ 三秋云誓、以下ノ四句ハ天下白ノ義ニハ章默

自謂也ト有ソ其時ハ誓求ト不踐ト弃身ト鳥

鷲任トト点ヲヨムヘシ又一抄ノ義ニハ誓ト以下四

句ハ坡教誨章云フ義ニ取リ其時ハ誓求ト不踐

ト弃身ト鳥鷲任トト点ヲヨムヘキソ

贈葛葦 芳云同前作 顧本葦字作鞏餘本皆作葦

白云年譜等不載遺芳云同前作元豐八年

常州作 白云勝說云坡時自常州赴登州途中也元豐

八年乙丑先生五十歲七月自常州赴登州也

竹椽茹屋半摧傾肯向蜂窠寄此生長悲波頭 卷空去欲將船尾載君行 長恐 勝云此以下二句言我見葛葦所居在 水濱其屋或當為波浪所卷取故將載之船尾 相共赴登州之間也坡時自常赴登途中也或

云葛葦居時遭漂溺故欲隨坡而去欤
長恐 芳云次公曰葛葦所住蓋在江干江之
衡也小詩一曰大草一曰豈實道葛之詩與字然乎
撲句乃先生自言亦因葛一勸之而然
一云竹一曰言八葛葦力家ノテハ竹椽ノメアルソ肯
一曰只蜂ノ巢ホト十処ニ寄此生ヲ江ノ長一サテ葛葦
カ所居ハ在水濱程ニ其屋或ハ波浪ノ爲ニ卷取ルヘ
キソサル程坡カ船尾ニ葛葦ヲ載テ相共ニ登州一行カニ
ト思ソ坡時自常赴登途中ソサテカ之云ソ或說ニ
ハ葛葦カ所居時ニ水ニ流程坡トツレテ去ント云程
サテカ之云ソ

小詩試擬孟東野大草閑臨張伯英消遣百年
須底物故應憐我不歸耕

小詩一 勝云此以下三句言葛葦詩似東野書
似伯英也

消遣 勝云此以下二句言葛葦消遣生涯唯
作詩學書而已其餘更求何物哉然則應憐我
猶有官祿求而未得歸耕也

小詩白云某謂詩林廣記前集第七孟郊登第
詩云昔日齷齪不足嗟今朝曠蕩息無涯春風
得意馬蹄疾一日看盡長安花唐宋遺史云孟
東野有下第詩曰弃置復弃置情如刀劍傷又
再下第詩曰兩度長安陌空將淩見花其後登
第則志杰充溢一日之間花皆看盡進取得失
蓋亦常事而東野器宇不宏至於如此何其鄙邪
消遣 白云上句以言葛下句以坡自謂

孟東野 芳云唐孟郊傳字東野爲詩有理致
然思遲澁

張伯英 芳云晉衛恒傳漢興有草書不知作者
姓名弘農一因而轉精其巧韋仲將謂之草聖
須底物 芳云杜解悶詩陶冶性靈存底物
歸耕 芳云漢夏侯勝傳不如一

一云小一此葛葦カ作ル詩ハ千ツト酸澁ナル処アル程カ小詩ト云ソ褒貶カアルソサテ大文字ヲカクハヨイソ其書法人似張伯英ソ消一葛カ生涯ヲ消遣メ送ルニハ何事ヲ求ソト云ハ只作詩學書外ニハナニテマリ求ハナイソ故一サレ程サコソ我カ官ニカ、ワリテ下歸耕ヲカシウ思テワケルヲウト云ソ

一云消遣一續翠本云述葛所思也言葛意以爲百年之間何以消遣哉不如歸耕矣今蘓公栖々遑々去此來彼無安脚之处却勸葛云脫蜂窠而隨我赴登則何理哉是公所媿云

批 大草謂張字比他帖字大第詩前後各不相涉

一云批大一大草ハ張カ字云ソ其ハ他人ノ帖ニ比スレハ張カハ文字カ大ナソ第詩一ト六須溪カ心ハ小詩一ト大草以下ヲツ、カヌト思ケテナソ

贈王寂

芳云同前作
白云年譜等不載之遺荒云同前作
云披時自常赴登詳見增刊
芳云增刊次公曰詳此詩意王寂必有所往而別故云其歸只以俯仰之間而已且未便壯往而老歸也後兩句則先生言他日江南烟雨中我亦憶君所在家之地在青山斷處也

與君暫別不須嗟俯仰歸來鬢未華記取江南烟雨裡青山斷處是君家

與君暫別而出俯仰之間鬢未斑之時當歸來此地相共居也披時日常赴登也

春詩云南朝四百八十寺多少樓臺烟雨中
一云與一我與君相別八暫別也ソツトノ中ニ歸

來ルハキ程我七君モ其ノ中ニハ髮十ノトモ白モ十九ノイ
ノ坡時ニ常ヨリ赴登州時ソ其歸ニトキ記取一青
山ノ家アレヨノ王寂カ家田十云ヘキソノ

贈杜介并引

元豐八年七月二十五日杜幾先自浙東

還與余相遇於金山話天台之異以詩贈

之

芳云同前作

白云元豐八年乙丑先生五十歲七月自常

州赴登州途中游潤州金山時作也

浙東潤州在浙西八州中台州在浙

東八州中杜自台還潤真語云天台山上

應台星故曰天台州以此名

陸云此篇四段起句以下十二句一段群生

以下二句一段杜叟以下十二句一段從今

以下四句一段

一云天台異八羅漢二供スル茗椀中二葵ヤ蓼ヤ

花十二カ現スル

我夢遊天台橫空石橋小秋風吹萼露翠濕

香燭々

天台 白云方輿勝覽第八台州部云天台山

在天台縣西一百一十里臨海記天台山超然

秀出山有八重視之如一高一萬八千丈周回

八百里又有飛泉垂流千仞似布洞天福地記

云天台山名上清玉平之天即桐相真人所理

亦名桐柏山孫綽字與公為永嘉太守意將解

印以向幽寂聞天台山神秀可以長往因使圖

其狀遙為之賦大成示友人范榮期二曰此賦

擲地必作金聲

石橋 白云騰覽云在縣北五十里即五百應
真之境相傳在方廣寺有石梁架兩崖竜形龜
背廣不盈尺其上双澗合流洩為湍布梁既峭
危且多莓苔甚滑下臨絕澗過者必悸石罅有
木瓜華時有蛇盤紆至寶落供大士乃去号為
護聖瓜趙湘詩白石峯猶在橫橋一徑微多年
無過客落日有雲歸水淨苔生髮山寒樹着衣
如何方廣寺千古去人稀
秋風 白云注云人之肉人字宜作触字
一云我夢一坡言ハ我夢ニ天台ニ遊タシハ横空一
アツタツサテ時分ハ秋風一翠トトアツシソ萬ハ萬草
ソ萬草ノ上ノ露ソ

應真飛錫過絕澗度雲鳥舉意欲從之翛然
已松抄
應真 陸云此以下二句言羅漢飛錫而過如

雲鳥度空也

舉意 陸云此以下二句言我夢中將從飛錫
羅漢則翛然飛去在松樹之間也
應真 芳云天台山賦云浮云百法論曰一僧
謂羅漢也

應真 一云秋風一翠濕一カ、ハ延共應一羅漢
力錫ヲ飛テ絶澗ノ間ヲ飛來一雲鳥ノ空ヲ度ルカ如
キソ舉一坡夢裏ニ羨シク思テ其ノ羅漢ニツレテ飛
去トスシハ羅漢ハ翛然トシテ飛去テ松樹ノ間ニ在ソ
應真ハ羅漢ヲ云ソ翛然ハ飛去ル聲シ云以聚分
韻蕭韻翛 註飛羽聲

微言粲珠玉未說意先了覺來如隨空耿々
窓戶曉

微言 陸云此以下二句言我夢中所見羅漢
如有語然我所問其未分明說之先便了其旨

此皆夢中之意也 其未... 覺來... 墮於空也

微言 芳云漢儒林傳序孔子沒而... 絕蔡伯... 喑郭林宗碑極... 之未絕

微言 白云其謂孫綽遊天台賦云琪樹... 而垂珠玉... 先生備用以比微言微則深也

無說之說可謂微言也 未說 白云勝說補遺云續翠本云世尊所謂... 一字不說者也又曰莫道不言其聲如雷者也

一云微言一微八深也言八坡夢中二羅漢... 云夕力其言ノ云イハテ又ニ我心ニ其旨ヲ知テアツクソ

繁珠玉上云八羅漢ノ微言ヲ羨ク云ソ其言分明ニ... 珠玉ノ繁ク然タルカ如キソ覺レ一坡言ハ我レ夢ノ... 醒ル時ニ至テ空ヨリ墮カ如キソサツト夢力覺テアレハ... 窓力曉ソ

羣生陷迷網獨達從古少杜叟子何人長嘯

万物表

羣生 勝云此以下二句言薄地凡夫一墮迷... 網之後遂不得獨達則豈如杜介遊天台聖者... 境界哉

一云羣一羣生ハ一切眾生ヲ云リ眾生ハ皆迷... 網ニ陷テ此ノ本分ノ理ニ獨達スル人ハ少ナソ坡如... 此ニ夢ニ見クモ迷網ニ陷ケルノ杜介サテ杜介ハナ...

久ル人ソ長一萬物ノ表ニ長嘯ノ世間ノ事ニ無... 心無念ナソ

羣空四壁振策念輕矯遂為赤城遊飛步... 凌縹緲

赤城 芳云天台賦云注云赤城天台之南門也

縹緲 芳云杜牧之華清宮詩神仙高下環珮碎丁當

赤城 白云方輿勝覽台州部云赤城山在天

台縣北六里一名燒山其上石壁皆如霞色望

之如雉堞然故後人以此名山四六部云霞起

赤城獨擅吳公之賦雲和青嶂繼傳子美之詩

一云妻一言八此杜介ニハ妻孥ハアトモ何モ家

ニハナクテ四壁立ニテソサテ此人ハ振策ヲス子苦行メ

アルク川遂一赤城八天台ノ南門ソ天台ニ遊ト

云心下遂為ト云ソ天台ニ遊テ飛一テアルソ天

台羅漢ノ境ニ遊禪飛一ト云ソ

問禪不歸舍屢為瓠壺繞何人識此志佛眼

自照瞭 問禪 勝云此以下二句言杜介遊天台時問

禪門玄旨與僧侶共為群隊也瓠壺言僧之禿

頭無毛如瓠壺也刻謂倦遊錄所載歐陽景詩

未句云到了未干藤蔓事壺芦自去纏壺芦言

金鑿長老就景取書欲乞米於玉泉長老故景

相戲而言不必手我寄書吹嘘黃緣如藤蔓相

連引金鑿玉泉二長老共是僧也僧與僧相逢

不異壺芦與壺芦相共纏繞也次公注言天台

寺中食素此解可咲耳若不解吹陽景詩意則

瓠壺繞之句難解故曲折論之看者勿怪焉景

詩第二句價倍珠之珠字類說作殊字

何人 勝云此以下二句言自非佛眼不可窺

杜介物外高志也

瓠壺 白云詳勝說價倍珠倍字作浩字非欵

一云問一言八杜介遊天台時僧夕共一羣隊

ヲナス也瓠壺ハ僧ノ禿頭ニハ無毛瓠壺ノ如クナル

ヲ云ソナル程此ハ杜介問禪ヲ家ニ不歸ノ禿頭ノ僧

トハケタル杜介トヨリヤウ示法談ヲスルハ瓠壺ノト瓠芦

老カ歐陽景カ書ヲトリテ玉泉ノ長老ニ米ヲ乞ホトニ
金盃ノ金ト玉泉ノ玉トカユキヤウタテハ金トスヘキ
ソ到一サアルトキハ我カ無盡ニ云テモアルコトノ壺
芦一禿頭ノ僧ト僧ト同ヤウニトクリメクテ云ソ瓢芦
ハアタニハケタテ云ソ藤蔓ハ續翠木云藤蔓俗也
其髮如藤蔓刻謂此義有執乎不然甚非也言
ハケニモ俗人ハ髮ヲ日本ノ牛牧ノ様ニ縮テ有ル程
藤蔓ト云ソ勝説ノ義ハ只打著藤ノ云テ説テラハ
スノ心ソ此ノ髮ト云カヨイソ我カ俗ノ頭髮藤蔓シタ
ルモノ云テ許状ヲヤルニモテク僧ト僧トノアケノ
又ケタカヨリ逢クテハフクヘトフクヘトトクリメカウス程ト
云心ソ何一佛一言ハ佛眼テナクテハ杜介カ物外
ノ高志ヲハエ知ルニイソ

我夢君見之卓爾非魔嬈仙葩發茗椀剪刻
分羹慕

我夢 勝云此以下二句言我遊天台繞夢而
已或似爲魔魅所嬈然杜介真个遊天台則非
夢中魔嬈之謂也
仙葩 勝云此以下二句言羅漢神力所使然
其所供之茶開花如葵蓼等花分明可指名也
魔嬈 芳云維摩經持世菩薩昔我住於靜室
云是爲魔來嬈曰汝耳
仙葩發茗椀 芳云天台山五百大阿羅漢
有精誠設茗供者多現花卉
剪刻云芳云退之李花詩一作此連天花
一云我ト披言ハ我ハ天台ヲ夢ニ見ケカ貴方ハ真
實見クソ我カ見タハ夢中テ有ルホトニ魔嬈ト見タ
モノソ貴方ハ真實ニ行テ見タ程非魔嬈ノ仙ト計
テ杜介行天台所見ノ物ハナニソト云ハ羅漢ニ供スル
茗椀ノ中ニ花卉ヲ現スルヲ見タソ或ハ又茗椀中ニ
巧ニ剪刻ト葵蓼等ノ花ヲ現スルソ信心ヤソテ羅漢
ニ供スルハ如此ソ仙葩ト云ハ非人間世之花ト云義ソ

從今更不出閉戶閑驪馬時從佛頂巖馳下
雙蓮沼

從今 勝云此以下二句言杜介已遊天台佳
境則其靈區不足問故從今不可騎馬出遊故
云閑腰褭也或云言我夢中旣遊天台矧亦聞
杜介語天台佳絕故不欲重訪尋而閉戶閑馬也
時從 勝云此以下二句懶雲云佛頂岩雙蓮
沼如次公注則為未詳然此兩處或在天台山
欽言杜介從今雖不遊而曾至天台時其所經
歷實不可忘猶當歷々在胸中也蕉雪云言只
當作金山遊也次公注云似言金山處所也蕉
雪蓋本於此也
驪褭 芳云漢書音義一神馬也
芳云次公曰自我夢一至獨達一先生自叙其
夢而至覺者也自杜叟一至至剪列一言杜子之

遊而逢見先生所夢往者也甄壺繞言其在天
台寺中食素也先生因杜子遊中見已所夢為
異事感此有不出之願言馬雖駿更不復騎以
他出也此在金山所作之詩意者在此寺中更
不復出乎最後句似言金山處所蓋雖不他出
而未能忘遊則可以時從佛頂岩馳下雙蓮沼
矣以時字推之則可見其在金山未知佛頂
如十所在更俟明識及遊者
從今 白云以下四句有三說其一屬杜其一
屬先生其一蕉雪解言先生金山遊也以佛頂
效蓮為金山境一方輿勝覽金山并天台部不
載佛頂雙蓮 其謂孫綽天台賦云遊覽既
周休靜心閑寔馬已去世事都捐
一云從今一閑十言八杜介八直三天台佳境二
遊了易經歷之程天台靈區八重下往下不及問
ソナル程終ヨリ後ハアルクニハヤク又処
ヨリハ不出ヲアルニ程馬モ閑ヤホリ可居ソ
或ハ此兩

句披ニカケテ見ハ坡言ハ我シ天台ヲハ夢ニ見ツ又
 杜介カ語ヲモ聞カ程我シ今ヨリ後ハ行カレニ不可
 遊ソ然則馬モ閑ニカレキヨ時從ト馳ト懶雲
 義ニ六佛頂峯双蓮沼ハ天台ニカレ依ソ言ハ杜介カ
 天台ニ遊年佳境ヲモカモヨク見テ胸中ニ歴々分明ニ
 チホクホトク閑ニ家ニ居ト云トモ心ハ時ト從佛頂
 馳ト下トテハ素心ソサテ蕙雪ノ義ニハ佛ト雙トハ
 金山ニナル程只イウヨリハ不サ金山ニ遊ト時從ト
 馳ト下トテ可遊ソト云也ハ次公注カ心ヲ受テ
 批云神遊更自云此二字指末四句也自我夢
 遊ト公題次公カ注也非批語日本殊游字漫滅
 你存宜加也
 一云批神遊ト夢ニ遊カハ誠ニ神遊ト自我夢ト
 一云至獨達ト先生自叙其夢ト而ト至覺者出ト更
 夢ニ事ヨリサムルニテト叙トカハ皆ト自杜叟トト至
 一云言杜子遊ト而逢見先生之夢ト遊ト往者也ト八言
 八杜介カ天台ニ遊ト其境致景物ニ達ト見テ心

トサテ先生ノ天台工夢ニ往処トテ見レタソト云ナリ

慶源宣義王夫人以累舉得官為洪雅主
 簿雅州戶掾遇吏如家人人安樂之既謝
 事居眉之青神瑞草橋放懷自得有書來
 求紅帶既以遺之且作詩為戲黃魯直學
 士秦少游賢良各賦一首為老人光華

芳云元祐初在翰苑作
 白云元祐三年戊辰先生五十三歲翰苑作
 丈人之文字往々作交字非也
 勝云宣義官名也

人也晚以累舉恩得官見山谷九首
 洪雅 白云某謂方輿勝覽五十一 嘉定府

古嘉州○有五縣洪雅其一也阿嵯山在
 洪雅縣西四十里有寺鑄石羅漢百八身
 雅州 白云成都府路十六州雅州其一也嘉
 定府亦十六州中之一也方輿五十五雅州
 部云瓦屋山在雅州榮經縣東百二十里形
 如瓦屋上有念佛鳥婆羅花其岩朝現碎支
 午現普賢夜有神灯或問潭惠大師瓦屋何
 故却似木皮蓋師曰錦府豈從機上織劍門
 寧白匣中開
 黃魯直 白云此時三人同在官詩林廣記
 山谷部刘後村云豫章會粹百家句律之長
 究極歷代體制之變蒐獵奇書穿穴異聞作
 為古律自成一家雖倭字片句不輕出遂為
 本朝詩家宗祖在禪學中比得達磨真不易
 之論也
 秦少游 白云王直方詩話云少游春日嘗
 有詩遺錢穆父云三年京國鬢如絲又見新

花發故枝日典春衣非為酒家貧食粥已多
 時穆父以米二石送之東都事畧列傳九十
 九黃魯直秦少游等有傳魯直少游張文潛
 晁无咎皆游先生之門号四學士山谷詩第
 九有次韻子瞻以紅帶寄王宜義詩云兒無
 飽飯尚勤書婦無複禪且着襦山谷題注云
 王淮奇字慶源眉之青神人東坡叔丈人也
 晚以累舉恩得官先生題注亦引之見遺芳
 眉州四縣青神其一也
 睽云此篇二段越句以下十六句一段我欲
 以下四句一段
 一云宜義八宜義即官之氏八五ノ字云慶源ノ
 此人ハ及第ヲトノ科下モスルノサレ程下力下得官洪
 雅主簿ト雅州ノ戶掾トニモ著ナルソ遇吏ノサテ
 其公方人ノ吏ヲモ又民トモヲモコリ哀憐スルホトニ
 人々安樂之ヲソサテ其ノ事ヲレヲサメテ謝事メ
 眉青神ノ瑞草橋ト云処ニ隱居シタリト下同郷

人ノ瑞草トシテ隱居ス放トソ有書ト云云
夕ホトニヤスイ事ト云テ帶ヲ贈テ又詩ヲモテ
黄秦ノ一人人ニモ詩ヲ作ラセテヤルソナル程誠ニ爲
貴方ニハ光華ヲ有ソト云ソ光華ト云ハシ爲ニ黄魯
直ト云ニテモヲカイト學士ノ字ヲ加ソ黄魯直
コソ當時ノ學士ト誇リ又秦少游ニモ賢良ノ
字ヲ加テ當時賢良ノ科テ試ラシテ及第シタ人
ト誇ソ是等二人モ詩ヲ作テ贈ルホトニ實ニ老人
ノ光華ヲハサテナイカト云ソ賢良ハ官ソ山谷目
録注東坡有慶源ト云文人求紅帶詩即此韻ソ

青衫半作霜葉枯遇民如兒吏如奴吏民莫

作官長看我是識字耕田夫

遇民 勝云言慶源遇吏民甚親昵如已家中
見奴也 勝云蓋慶源向吏民而言我雖居官而
我是

汝等不可作官長看如我則耕夫之中而識字

者而竟劉請放翁劍南續藁云頽然閑對北窓

燈識字田夫有髮僧蓋與此句同意也

青衫 白云某謂王直方詩話云東坡與王慶

源詩云青衫半作黃葉枯遇民如兒吏如奴吏

民莫作官長看我是識字耕田夫妻啼兒號判

史怒時看野人來挽鬚拂衣自注下人考芋魁

飯豆吾豈無山谷云庭堅最愛此數韻

一云青一言ハ此王慶源トシテ雅別ノ戸掾ニアツ
シ昔ニ青衫ノレヲレタル衣テアリレソサル程ニ在官ニ不
爲身メヨク治民ソヨク治民事ハ見ヘタソト世ニハ
民莫我カ兒ノ如ニフヒンガリ吏ヲハ我カ子ノヤウニス
ルソ吏ヲサテ其人ノ云ハ止メテソカニイテ吏トモ我
ヲ官長ト有ルト思テ只我モ民テアルカ其中ニキツク文
等シレリタテヨソアレト云ソ

專啼兒號刺史怒時有野人來挽鬚拂衣自注

下下考芋魁飯豆吾豈無

妻啼 勝云此以下二句言慶源居官俸祿甚微妻子飢寒啼号矧為刺史所嗔為野人所侮彼此無意居於官故歸去也蕉雪云慶源處官情廉是以貧困妻子飢寒又論事正直故刺史怒嗔至于野人則懷德親愛時來挽鬚也刻謂蕉雪解可欬
拂衣 青睞云此以下三句言慶源已决歸計乃自署苦官績以下之 下世歸休之其幸有芋魁可供此戶部官考天下郡官功績有九品也拂衣 芳云左傳叔向之後漢楊彪傳孔融相明君便當卜而去
考 白芳云唐陽城傳云 東 妻啼 白云子仁注云蘓叔黨云山谷增注云蘓叔黨所作王元直墓表云季父慶源官於雅州以論事不合取官長怒憂以罪去謀於公

咲曰古人不肯束帶見督郵彼何人哉慶源服其語即謝病去子仁注不足故并引足之續翠云先生詩中官長上注 官長上格別也挽鬚 白云勝說有二說又續翠云相別之甚也又挽袂而留之義 用イタラニモ好シ下々 白云續翠云自注下々考戶部郎二有四輔官第四考功郎也考功郎天下ノ人ノ処ヲ能治惡治等ヲ記ニ考也試人品分九品上々考至下々考イ千サカリカ下々考也凡九品ニ上々考アリ二十七番メ下々考也 給スルハハタナル者ハ下々考ニクタナル也注云撫字々ハ養也撫存而養民物之義也注云前漢云唐書十ナスヘシ陽城ハ唐人也

一云妻 一言ハ慶源居官俸祿カ微ナルソナルホトニ妻子飢寒ニ啼号ソ結句刺史ニハ嗔シ又野人ニハ侮テ來テ挽鬚ソナル程彼此無意居於官ニハ歸去ソ又蕉雪ノ義ニハ慶源官ニ処以清廉ナル

ソ是ニヨツテ貧困ノ妻子飢寒ニ啼号スルヲ又論
 事コトカ正直ナリ程刺史ハ怒ソサテ至テ野人ハ此
 人ノ徳ニツイテ親愛ノ時來挽鬚ソ此義ヲ勝ニハ
 コイテ取ソ拂リ官ニ居テ其ノ官々職々ノ事ヲヨク
 治スルヲ最ト云ソ其ノ事ニテコタル殿ト云ソサルホトニ
 課殿最ト云ソ其中ニシイテ九品ニワケテ見ルソ九
 品ハ上中下ニ分テ上ノ上ノ中ノ上ノ下中ノ上中
 ノ中甲ノ下下ノ上下中下ノ下ノ九品ニ分テイテ此
 人ハイカホトノ人ト云ソ九品ノ中テ一ノワルイハ下ノ下
 ソサルホトニ今慶源カ云コトハ我等ハ課殿最ヲ中テ
 ハ下下テアルホトニ御イ上ヲ申スト云テヒツカタリ注
 スト云ハ乃自署己官職治之事最下云ソ考
 字ハ注ニ見ヘタソサテカウ云テ慶源カ歸耕スル意ハ
 世間ノ官位俸禄ノ事ハ下ライヤ故郷ヘヒツコウテ芋
 魁ヲモ煮テ食イ豆ナトヲモ飯メ食物トスヘキカナイテモ
 ナイホトニ其ヲ食メ可隱居ト云テ歸ルソ拂衣ハ歸
 隱去之勢也

一云二十七最一獻可替否拾遺補缺為近侍
 之最二銓衡人物擢盡才良為選司之最云二
 十七邊境靖肅城皇修理為鎮防之最四善
 一德義有聞二清慎明著三公平可稱四恪勤
 匪懈 吏部尚書掌文選勳封考課之政其屬
 有四一吏封二司封三司勳四考功考功即
 掌文武百官功過善惡之考法歲較其屬功過
 差以九等一最四善為上々一最二善為上中
 一最二善為上下無最而有二善為中上無最
 而有一善為中々職事粗理善最不聞為中下
 愛憎任情處斷乘理為下上背公向私職務廢
 缺為下中居官諂詐貪濁有狀為下々
 一云私言豈自拘束官事而蒙罪垢哉不如歸
 休矣何之而無芋魁飯豆哉即夫而歸瑞草橋
 佩壺獨遊或自喚渡或人扶之其為樂無涯我
 聞今年蜀中數州集為桑市中有遺棄之邑
 中之民指白哲紅一而老不羶者慶源也慶源

風致可戀矣我亦歸去卜隣不見乎山玉空指
黃公垆也又一義云雖欲歸去而未歸空如王
山指黃垆先生所嘆之心可知矣

歸來瑞草橋過路獨遊還佩平生壘慈姥巖

前自喚渡青衣江畔人爭扶

喚渡 芳云杜牧秋娘詩却喚吳江渡

喚度 白云言喚舟渡也

爭扶 白云續翠云扶舟也又言扶醉也北禪

無細釋

一云歸一サテ此人ハトコへ歸來ルソト云ハ蜀ノ青神

縣ノ瑞草橋へヒツコムソサテ瑞草橋テ獨遊テハ平生

所愛スル酒壺ヲ持テ飲テ遊ソ佩公持ノ義ヲ慈姥

青一此二句ハ青神縣下此人ハ遊タル体ヲ云ソ

喚度ハ舟ヲ喚メ義ノ慈姥岩青衣江ハ青神縣ニ

在ソ爭一技ハ扶醉ヲ也

今年蚕市數列集中有遺民懷袴襦邑中之

黔相指似白鬚紅帶老不癯

今年 勝云此以下二句言蚕市出遊之時數

列人皆會故慶源曾所治之吏民特見王慶源

慕之如蜀民思廉叔度也或云遺民言慶源也

鄉里人物中獨為遺老也刻謂蕉雪必同於第

一解或說尤不可也

邑中 勝云此以下二句言同鄉之人指慶源

白髮紅帶以示遺民懷袴襦之人也蓋次公解

如此也或云邑中之黔蓋以慶源比子罕為民

所思也吏民親愛在市相指示以為白髮紅

帶相宜也刻謂第二解可也

蚕市 芳云成都記蚕叢氏每春勸民農桑但

鬻蚕具設菜一白鬚門之昔也

邑中之黔 芳云左傳襄十七年宋皇國父為

大宰爲平公築臺妨於農收子罕請俟農功之
畢公弗許築者謳曰澤門之哲實興我役邑中
之黔實慰我心杜預曰澤門宋東城南門也皇
國父白哲而達澤門齊罕黑色而居邑中
若云次交曰邑中之黔言同鄉之人也左傳
委借字以言邑中黑色之人相指似則此輩相
指豈慶源也云云爲力對新詩之人也蓋公指
蚕市 白云勝覽第五十三眉州部云二月計
五日村人鬻器于市曰作樂縱觀以爲蚕市
邑中之黔中語云次公注指同鄉之人也蓋青
神之氏也或說以邑中之黔此慶源朱点是也
此禪以或說爲別也
一云今北坡力方ヨリ云事以承聞今年蜀ノ蚕市
諸國ノ者カ相集行有ト云ソ其中ニ遺民ノ慶源カ
恩惠ヲ慕テ昔廉叔度ヲ慕テ民トモカ歌曰廉叔
度來何暮昔死 下襦今五袴ト云タカ如ニ懷袴襦
ヲ民トモカアルヘキヲ定テ慶源モ市ニ遊下ヘキカ旧ト治

世ニ推例ヤ洪雅ノ民トモ、市ニ立テ民カ慶源ヲ見
テ了ヒコソ旧ト我カヲル処ヲヨク治ラレタレ人ヨト云テ指
ヲサレテ謂コトソアノ邑中ノ黔色ノ黒ト白鬚ニメ紅
帶ヲシタ人コソ王慶源ト云テ處ヲヨク治タ人ヨト民
トモカ見テ我シハトウレ云ヘキトリ云ソ是ハ坡カコ千カヲ
思テテ云ソ注哲一言ハアノシロイ面ナル人カ我カ此
ノシゴトヲサスルソサテ其 邑中ノ面ノクロイ人カ勿体ナ
農耕ヲサマタクルト云タソ其ヤウニ云ハレタテナクサムト云
ソサテ王慶源モ實ニ面黒カルヘキソ古春秋ニモ能給
処人ヲホメテ云タ語ナルホトニ今モ云ソ紅帶ハ今坡
方ヨリヤル程此帶ヲレテ市ニ遊ハシ時カソアルヘキトコ
千カラ云ソ是等句カ戲ノ心テ實美ニタソ
一云左傳襄公十七年宋皇國父爲平公築臺
子罕請俟農功之畢築者謳曰澤門之哲實興
我役邑中之黔實慰我心ト云程皇國父ヲハ哲ニ
トリ子罕ヲハ黔ニトルソ三十一人十カラ面ノ色ノ事ト有
ルソアノ面ノ色ノ白ト夫ニ我ニ辛苦カスルモノヨ又コ

千ノ方ノ色ノ黒面十人ユリ請農畢テサセラヨト云人
ヨサ空云ハシテ我等カ心七ナクサムト云ノ

我欲西歸卜隣舍隔牆撫掌容歌呼不學王

山乘駟馬回頭空指黃公垆

不覺 勝云此以下二句言我當歸休與慶源

卜隣不可如王戎山濤出仕與方外交相隔也

黃公垆故事唯屬王戎而已蓋山濤亦與王戎

辭竹林故今合及山濤而已覺字顧氏作學

黃公垆 芳云王戎嘗經下過顧謂後車客

曰吾昔與嵇叔夜阮嗣宗酣暢於此竹林之遊

自嵇阮云亡吾便為時之所羈繼今日視之雖

近貞若山河良只欽不然邈矣 八三十一

不覺 白云顧氏覺作學其義的當雖然覺字

亦義通矣言不覺知之義也二句言不可如王

山也勝說補遺云續翠本云一義云雖欲歸去

而未歸空如王山指黃垆先生所嘆之心可知

矣 某謂如上解則点如此不覺王山乘駟馬

回頭空指黃公垆 如續翠一義則点亦如此

不覺王山乘駟馬回頭空指黃公垆如此解則

覺字不可作學也 一云我卜西歸八蜀ヲ云ソ坡言ハ我シ必ス蜀ヘ歸

休メ此人卜隣ヲ可トソ其時カニイテ我カ隔牆撫

掌歌呼セウコトヲ御容ニアレト云ソ又ハ貴方隔牆掌

ヲ撫メ我カコナテ歌呼スルヲ云セト云心モテルノ不
覺一覺ハ顧氏ハ學トナスノ坡言ハ我シ必ス此人卜
卜隣メ隱居スヘキ程山王カ竹林ノ遊ヲナシタカ後
二世ニ出テ一仕官メ為時所霸繼テ有ル程ニ方外人
士卜相隔テ有ソサル程王戎カ黃公カ酒垆ノ下ヲ
過ル時後車客ニ謂テ云フハ舊ト嵇阮ト此ノ黃公
カ垆テ酒ヲ飲テ酣暢メアツシカ竹林ヲ出テ後此處テ
酒ヲ飲テ樂ム様トハ八十ト云タリ坡ハ其様ト事ハ
凡ニイソ歸休メ此ノ慶源ト卜隣メヲルヘキホトニシ

四河入海卷第五之二
垆ノ故事ハ王戎カ事ソサレトモ山濤モ王戎ト辭竹
林ヲ程サテ今合テ及山濤ノ殷勤竹林夢方今數
山王トヤラウモ坡カ作タリ山王ト云タカ王山ト云
タハ今此詩カ始ソ山韻下面白ソ王山トセウホトニソ
一云世説王戎爲尚書令過黃公垆曰吾昔與
嵇叔夜阮嗣宗酣暢此垆自嵇阮王使爲時所
羈繼今視此雖近邈若山河

四河入海卷第五之二



